



**Count on it.**

**Gebruikershandleiding**

**Greensmaster® 800, 1000 en 1600  
maaier**

Modelnr.: 04054—Serienr.: 315000001 en hoger

Modelnr.: 04055—Serienr.: 315000001 en hoger

Modelnr.: 04056—Serienr.: 315000001 en hoger



Dit product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen; zie voor details de aparte productspecifieke conformiteitsverklaring.

## ▲ WAARSCHUWING

### CALIFORNIË

#### Proposition 65 Waarschuwing

Dit product bevat een chemische stof of chemische stoffen waarvan de Staat Californië weet dat ze kanker, geboortefwijkingen en schade aan het voortplantingssysteem veroorzaken.

De uitlaatgassen van de motor van dit product bevatten chemische stoffen waarvan bekend is dat ze kanker, geboortefwijkingen of andere schade aan de voortplantingsorganen kunnen veroorzaken.

Als de machine wordt gebruikt in een bosgebied of op een met dicht struikgewas of gras begroeid terrein, handelt de bestuurder in strijd met de bepalingen van sectie 4442 of 4443 van de Wet op de Openbare Hulpbronnen (Public Resources Code) van de Staat Californië tenzij de machine is voorzien van een goed werkende vonkenvanger of goed onderhouden brandveilige motor.

Het elektronische ontstekingsysteem voldoet aan de Canadese norm ICES-002.

Als u deze machine gebruikt op een hoogte tussen 1500 en 2500 meter boven de zeespiegel moet u de set voor grote hoogte aanschaffen. Raadpleeg een erkende Toro dealer.

## Inleiding

Deze machine is een loopmaaier met messenkooi, bedoeld voor gebruik door professionele bestuurders in commerciële toepassingen. De machine is voornamelijk ontworpen voor het maaien van gras van goed onderhouden gazons in parken, golfbanen, sportvelden en commerciële terreinen. De machine is niet ontworpen voor het maaien van borstelig gras en andere begroeiing langs de snelweg of voor gebruik in de landbouw.

Lees deze informatie zorgvuldig door, zodat u weet hoe u de machine op de juiste wijze moet gebruiken en onderhouden en om letsel en schade aan de machine te voorkomen. U bent verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van het product.

U kunt rechtstreeks contact opnemen met Toro via [www.Toro.com](http://www.Toro.com) voor informatie over producten en accessoires, om een dealer te vinden of om uw product te registreren.

Als u service, originele Toro onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende servicedealer of met de klantenservice van Toro. U dient hierbij altijd het modelnummer en het serienummer van het product te vermelden. Het model- en serienummer bevinden zich op een plaatje op het achterframe. U kunt de nummers noteren in de ruimte hieronder.

Modelnr.: \_\_\_\_\_

Serienr.: \_\_\_\_\_

Er worden in deze handleiding een aantal mogelijke gevaren en een aantal veiligheidsberichten genoemd (Figuur 1) met de volgende waarschuwingssymbolen, die duiden op een gevaarlijke situatie die zwaar lichamelijk letsel of de dood tot gevolg kan hebben wanneer de veiligheidsvoorschriften niet in acht worden genomen.



Figuur 1

### 1. Waarschuwingssymbool

Er worden in deze handleiding twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie te vestigen. **Belangrijk** attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking** duidt algemene informatie aan die bijzondere aandacht verdient.

# Inhoud

Veiligheid .....	4
Veilige bediening .....	4
Veilige bediening van de Toro Maaimachine.....	5
Model 04054.....	6
Model 04055.....	6
Model 04056.....	6
Veiligheids- en instructiestickers .....	7
Montage .....	10
1 De handgreep bevestigen en instellen.....	11
2 De kickstandaard monteren (Modellen 04054 en 04056).....	12
3 De assen van de transportwielen monteren (model 04055 en model 04056) .....	12
4 De transportwielen monteren (optioneel) .....	13
5 Het maaidek afstellen .....	13
6 De grasmand monteren .....	13
Algemeen overzicht van de machine .....	14
Bedieningsorganen .....	14
Specificaties .....	16
Werktuigen/accessoires.....	16
Gebruiksaanwijzing .....	17
Veiligheid staat voorop.....	17
Het motoroliepeil controleren.....	17
De brandstoftank vullen.....	17
De machine inrijden.....	18
De werking van de interlockschakelaars controleren. ....	19
Starten en stoppen van de motor.....	19
De machine transporteren .....	20
Voorbereidingen voor het maaien .....	20
Maaien.....	20
Tips voor bediening en gebruik .....	20
Onderhoud .....	21
Aanbevolen onderhoudsschema .....	21
Controlelijst Dagelijks Onderhoud .....	22
Smering .....	23
De machine smeren .....	23
Onderhoud motor .....	24
Motorolie verversen/oliepeil controleren.....	24
Onderhoud van het luchtfilter .....	25
Bougie vervangen.....	26
Onderhoud brandstofsysteem .....	26
Brandstoffilter reinigen .....	26
Onderhoud elektrisch systeem .....	27
Onderhoud van de interlockschakelaar .....	27
Onderhouden remmen .....	27
De bedrijfs-/parkeerrem afstellen.....	27
Onderhoud riemen .....	29
De riemen afstellen.....	29
Differentieelriem vervangen .....	31
Onderhoud bedieningsysteem .....	32
De tractiebediening afstellen.....	32
Onderhoud van het maaidek.....	33
Achterste trommel horizontaal stellen t.o.v. de messenkooi.....	33

Contact tussen ondermes en messenkooi afstellen.....	33
De maaihoogte instellen .....	34
Hoogte van het grasscherm instellen .....	35
Stopbalk instellen .....	35
Ondermesbalk inspecteren .....	36
De machine aanpassen aan de gazonomstandighe- den .....	37
Onderhoud van de ondermesbalk.....	38
De messenkooi wetten .....	39
Stalling .....	40

# Veiligheid

Deze machine is ontworpen in overeenstemming met CEN-norm EN ISO 5395:2013 en de B71.4-2012 specificaties van het American National Standards Institute (ANSI), van kracht op het moment van productie, als de dodemansknop (onderdeelnr. 112-9282) is gemonteerd.

Onjuist gebruik of onderhoud van de machine kan letsel tot gevolg hebben. Om het risico van letsel te vermijden, dient u zich aan de volgende veiligheidsinstructies te houden en altijd op het veiligheidssymbool te letten, dat betekent **Voorzichtig, Waarschuwing of Gevaar** – 'instructie voor persoonlijke veiligheid'. Niet-naleving van de instructie kan leiden tot lichamelijk of dodelijk letsel.

## Veilige bediening

### Instructie

- Lees of raadpleeg de *Gebruikershandleiding* en ander instructiemateriaal zorgvuldig. Zorg ervoor dat u vertrouwd raakt met de bedieningsorganen en de veiligheidssymbolen en weet hoe u de machine moet gebruiken.
- Laat kinderen of personen die de instructies niet kennen, nooit de maaimachine gebruiken of onderhoudswerkzaamheden daaraan verrichten. Plaatselijke voorschriften kunnen nadere eisen stellen aan de leeftijd van degene die met de machine werkt.
- Houd iedereen weg uit het gebied waarin u de machine gebruikt, met name kinderen en huisdieren.
- Denk eraan dat de gebruiker verantwoordelijk is voor ongevallen of schade aan andere personen of hun eigendommen.
- De eigenaar/gebruiker is verantwoordelijk voor persoonlijke ongelukken of letsels en materiële schade, en hij kan zulke ongelukken en beschadigingen voorkomen.

### Vóór ingebruikname

- Draag tijdens het maaien altijd stevige, gripvaste schoenen, een lange broek, een veiligheidsbril en gehoorbescherming. Draag lang haar niet los. Draag geen sieraden.
- Inspecteer het terrein waarop u de maaimachine gaat gebruiken grondig en verwijder eventuele voorwerpen die door de machine kunnen worden uitgeworpen.

- Waarschuwing-Brandstof is licht ontvlambaar. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen:
  - Bewaar brandstof uitsluitend in tanks of blikken die daarvoor speciaal zijn bedoeld.
  - Vul de brandstoftank nooit binnenshuis; tijdens het bijvullen niet roken.
  - Vul brandstof bij voordat u de motor start. Nooit de dop van de brandstoftank verwijderen of brandstof bijvullen als de motor loopt of heet is.
  - Probeer de motor niet te starten als er brandstof is gemorst. Verwijder de machine dan uit de buurt van de plek waar is gemorst, en voorkom elke vorm van open vuur of vonken totdat de brandstofdampen volledig zijn verdwenen.
  - Zorg ervoor dat de afsluitdoppen van brandstoftanks en -blikken weer goed vastzitten.
- Vervang geluiddempers die gebreken vertonen.
- Inspecteer het terrein om vast te stellen welke accessoires en werktuigen nodig zijn om het gras veilig en goed te maaien. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde accessoires en werktuigen.
- Controleer of de dodemansknop, de veiligheidsschakelaars en de veiligheidsschermen zijn bevestigd en naar behoren werken. Gebruik de machine uitsluitend als deze naar behoren werkt.

### Gebruiksaanwijzing

- Laat de motor nooit in een afgesloten ruimte lopen, omdat zich daar giftige koolmonoxidestoffen en andere uitlaatgassen kunnen verzamelen.
- Maai uitsluitend bij daglicht of goed kunstlicht.
- Schakel alle werktuigkoppelingen uit, zet de versnelling in de neutraalstand en stel de parkeerrem in werking voordat u de motor start.
- Let op kuilen in het terrein en andere verborgen gevaren.
- Let op het verkeer als u in de buurt van een weg werkt of deze oversteekt.
- Zet de maaimessen stil voordat u andere oppervlakken dan grasvelden oversteekt.
- Bij gebruik van werktuigen nooit de afvoeropening naar omstanders toe richten of personen in de buurt van de werkende machine laten komen.
- Gebruik de machine nooit als schermen, afdekplaten of andere beveiligingsmiddelen zijn beschadigd of ontbreken. Zorg ervoor dat alle interlockschakelaars zijn aangebracht, correct zijn afgesteld en naar behoren werken.
- Verander de instellingen van de motor niet en voorkom overbelasting van de motor. De motor met te hoog toerental laten draaien kan de kans op lichamelijk letsel vergroten.
- Zet de motor af en schakel de aandrijving naar de werktuigen uit:

- Voordat u de bestuurdersplaats verlaat
- voordat u de brandstoftank bijvult
- Vóór verwijdering van de grasvanger
- Voordat u de maaihoogte instelt, tenzij die vanaf de bestuurderspositie kan worden ingesteld
- Voordat u verstoppingen verwijdert
- Voordat u de maaimachine gaat controleren, schoonmaken of werkzaamheden eraan gaat verrichten
- Als u een voorwerp hebt geraakt of de machine abnormaal begint te trillen. Controleer de maaimachine op beschadigingen en voer alle benodigde reparaties uit voordat u de machine weer gebruikt.

Schakel de aandrijving naar de werktuigen uit als u de machine transporteert of niet gebruikt.

- Zet de gashendel terug voordat u de motor afzet. Als de motor met een brandstofafsluitklep is uitgerust, moet u deze dichtdraaien als u klaar bent met maaien.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van het maaidek.
- Verminder uw snelheid en wees voorzichtig als u een bocht maakt of wegen en voetpaden oversteeft. Zet de messenkooien stil als u niet maait.
- Gebruik de maaimachine niet als u ziek of moe bent of onder de invloed van alcohol of drugs bent.
- Bliksem kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Als u bliksem ziet of donder hoort in het gebied, gebruik de machine dan niet; ga schuilen.
- Wees voorzichtig als u de machine inlaadt op een aanhanger of een vrachtwagen of uitlaadt.
- Wees voorzichtig bij het naderen van blinde hoeken, struiken, bomen, en andere objecten die het zicht kunnen belemmeren.

## Onderhoud en opslag

- Draai alle moeren, bouten en schroeven regelmatig strak aan, zodat de machine steeds veilig in gebruik is.
- Als er zich brandstof in de tank bevindt, mag u de machine niet opslaan in een afgesloten ruimte waar brandstofdampen in contact met open vuur of vonken kunnen komen.
- Laat de motor afkoelen voordat u de maaimachine in een afgesloten ruimte stalt.
- Houd de motor, geluiddemper, accubehuizing en de brandstofopslagplaats vrij van overtollig vet, gras en bladeren om brandgevaar te verminderen.
- Controleer de grasvanger regelmatig op slijtage en mankementen.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen in goede staat verkeren en alle bevestigingselementen en hydraulische aansluitingen stevig vastzitten. Vervang versleten of beschadigde onderdelen en stickers.

- Als het nodig is de brandstoftank af te tappen, doe dit dan buiten.
- Wees voorzichtig als u de machine afstelt, teneinde te voorkomen dat uw vingers bekneld raken tussen de draaiende messen en de vaste onderdelen van de machine.
- Schakel de aandrijvingen en het maaidek uit, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en maak de bougiekabel los van de bougie. Wacht totdat alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen voordat u de machine afstelt, reinigt of repareert.
- Verwijder gras en vuil van het maaidek, de aandrijvingen, de geluiddempers en de motor om brand te voorkomen. Neem gemorste olie of brandstof meteen op.
- Haal voorzichtig de druk van onderdelen met opgeslagen energie.
- Maak de accukabels los en verwijder de bougie voordat u reparatiewerkzaamheden gaat verrichten. Maak eerst de minpool van de accu los en daarna de pluspool. Sluit eerst de pluspool van de accu aan en daarna de minpool.
- Wees voorzichtig als u de messenkooi controleert. Draag handschoenen en wees voorzichtig als u onderhoudswerkzaamheden uitvoert aan de messenkooien.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van bewegende onderdelen. Stel indien mogelijk de machine niet af terwijl de motor loopt.

## De machine transporteren

- Wees voorzichtig als u de machine inlaadt op een aanhanger of een vrachtwagen of uitlaadt.
- Gebruik oprijplaten over de volledige breedte om de machine op een aanhangwagen of in een vrachtwagen te laden.
- Zet de machine goed vast met spanbanden, kettingen, kabels of touwen. Zowel de voorste als de achterste spanband moet naar beneden en naar de buitenkant van de machine lopen.

## Veilige bediening van de Toro Maaimachine

De volgende lijst bevat veiligheidsinstructies die specifiek zijn toegesneden op Toros-producten, of andere veiligheidsinstructies die niet zijn opgenomen in de CEN-, ISO- of ANSI-normen.

Dit product kan handen of voeten afsnijden en voorwerpen uitwerpen. Volg altijd alle veiligheidsinstructies op om ernstig of mogelijk dodelijk letsel te voorkomen.

Gebruik van dit product voor andere doeleinden dan deze kan gevaarlijk zijn voor de gebruiker of omstanders.

- Zorg ervoor dat u weet hoe u de motor snel kunt afzetten.
- Wees voorzichtig als u omgaat met brandstof. Neem gemorste brandstof op.

- Controleer elke dag of de interlockschakelaars goed functioneren. Als een schakelaar defect is, moet u deze vervangen voordat u de machine gebruikt.
- Ga altijd achter de handgreep staan als u de machine start en gebruikt.
- Als u in de buurt van een weg werkt of deze oversteeft, moet u altijd voorrang verlenen.
- Ten behoeve van een maximale veiligheid moet de grasmand tijdens het maaien zijn gemonteerd. Zet de motor af voordat u de mand leegmaakt.
- Raak de motor, de geluiddemper of de uitlaatpijp niet aan als de motor loopt of direct nadat u deze heeft afgezet. Deze onderdelen kunnen heet zijn en brandwonden veroorzaken.
- Als er onverwachts een persoon of huisdier in of in de buurt van het maaigebied verschijnt, moet u stoppen met maaien. Onvoorzichtig gebruik in combinatie met de hoeken van het terrein, afkaatsingen en verkeerd geplaatste schermen kunnen leiden tot letsel als gevolg van uitgeworpen voorwerpen. Ga pas verder met maaien als er niets of niemand meer in het maaigebied is.

## Onderhoud en opslag

- Controleer regelmatig of de brandstofleidingen goed vastzitten en slijtage vertonen. Indien nodig moet u ze vastzetten of repareren.
- Als de motor moet lopen om onderhouds- of afstelwerkzaamheden uit te voeren, moet u uw kleding, handen, voeten en andere lichaamsdelen uit de buurt van de maaidekken, werktuigen en bewegende delen houden. Houd iedereen op afstand.
- Ten behoeve van de veiligheid en een nauwkeurige afstelling moet u het maximale motortoerental door een erkende Toros-dealer laten controleren met een toerenteller. Het maximale afgeregelde motortoerental moet tussen 3190 en 3340 tpm liggen.
- Indien belangrijke reparaties nodig zijn of hulp is vereist, moet u contact opnemen met een erkende Toros-dealer.
- Om de beste prestaties te verkrijgen en ervoor te zorgen dat de veiligheidscertificaten van de machine blijven gelden, moet u ter vervanging altijd originele onderdelen en accessoires van Toro aanschaffen. Gebruik ter vervanging nooit onderdelen en accessoires van andere fabrikanten, omdat dit gevaarlijk kan zijn en de productgarantie hierdoor kan vervallen.

## Model 04054

### Geluidsniveau

Deze machine heeft een gegarandeerd geluidsniveau van 95 dBA uit met een onzekerheidswaarde (K) van 1 dBA.

Het geluidsniveau werd bepaald volgens de procedures in ISO 11094.

## Geluidsdruk niveau

Deze machine oefent een geluidsdruk van 85 dBA uit op het gehoor van de gebruiker, met een onzekerheidswaarde (K) van 1 dBA.

De geluidsdruk is vastgesteld volgens de procedures in EN ISO 5395:2013.

## Trillingsniveau

### Hand-arm

Gemeten trillingsniveau op de rechterhand = 2,87 m/s<sup>2</sup>

Gemeten trillingsniveau op de linkerhand = 4,00 m/s<sup>2</sup>

Onzekerheidswaarde (K) = 2,0 m/s<sup>2</sup>

De gemeten waarden zijn bepaald volgens de procedures in EN ISO 5395:2013.

## Model 04055

### Geluidsniveau

Deze machine heeft een gegarandeerd geluidsniveau van 95 dBA uit met een onzekerheidswaarde (K) van 1 dBA.

Het geluidsniveau werd bepaald volgens de procedures in ISO 11094.

### Geluidsdruk niveau

Deze machine oefent een geluidsdruk van 84 dBA uit op het gehoor van de gebruiker, met een onzekerheidswaarde (K) van 1 dBA.

De geluidsdruk is vastgesteld volgens de procedures in EN ISO 5395:2013.

## Trillingsniveau

### Hand-arm

Gemeten trillingsniveau op de rechterhand = 2,52 m/s<sup>2</sup>

Gemeten trillingsniveau op de linkerhand = 2,39 m/s<sup>2</sup>

Onzekerheidswaarde (K) = 1,3 m/s<sup>2</sup>

De gemeten waarden zijn bepaald volgens de procedures in EN ISO 5395:2013.

## Model 04056

### Geluidsniveau

Deze machine heeft een gegarandeerd geluidsniveau van 95 dBA uit met een onzekerheidswaarde (K) van 1 dBA.

Het geluidsniveau werd bepaald volgens de procedures in ISO 11094.

## Geluidsdruk niveau

Deze machine oefent een geluidsdruk van 85 dBA uit op het gehoor van de gebruiker, met een onzekerheidswaarde (K) van 1 dBA.

De geluidsdruk is vastgesteld volgens de procedures in EN ISO 5395:2013.

## Trillingsniveau

### Hand-arm

Gemeten trillingsniveau op de rechterhand = 3,35 m/s<sup>2</sup>

Gemeten trillingsniveau op de linkerhand = 2,59 m/s<sup>2</sup>

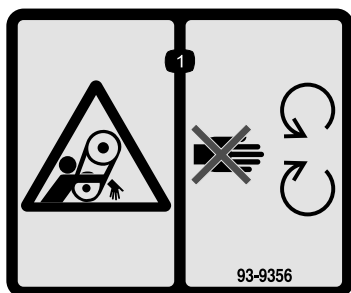
Onzekerheidswaarde (K) = 1,7 m/s<sup>2</sup>

De gemeten waarden zijn bepaald volgens de procedures in EN ISO 5395:2013.

## Veiligheids- en instructiestickers

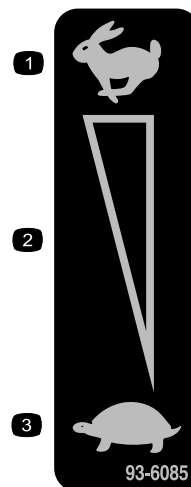


Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of verdwenen stickers.



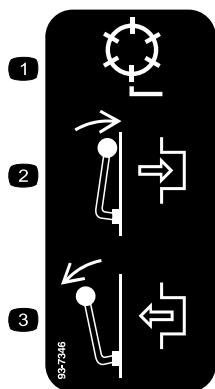
93-9356

1. Risico om gegrepen te worden – Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen.



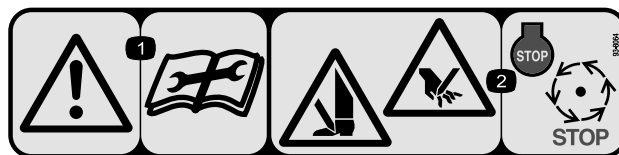
93-6085

1. Snel
2. Continu snelheidsregeling
3. Langzaam



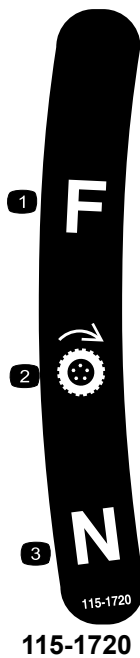
93-7346

1. Aandrijving messenkooi
2. Inschakelen
3. Uitschakelen



93-8064

1. Waarschuwing – Lees de instructies voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
2. Hands en voeten kunnen worden gesneden – zet de motor af en wacht totdat alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen.



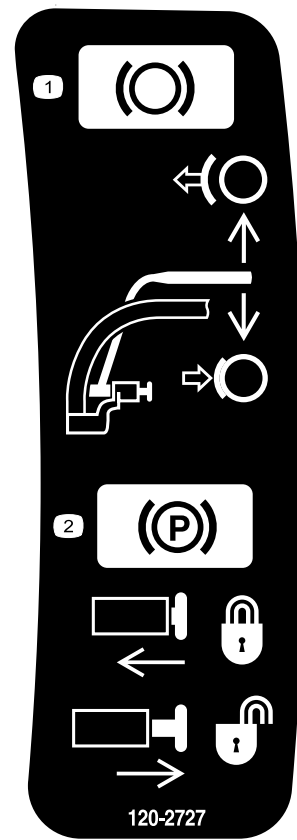
115-1720

1. Vooruit
2. Aandrijfwiel
3. Neutraalstand

**CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING**

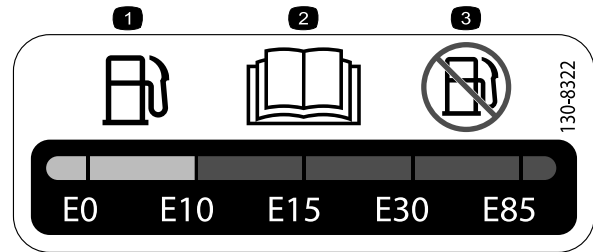
Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements. 117-2718

117-2718



120-2727

1. Rem – Om in te schakelen trekt u de hendel naar de handgreep; laat de hendel los om uit te schakelen.
2. Parkeerrem – Om in te schakelen de handgreep naar de hendel trekken, de knop indrukken en de hendel loslaten tegen de borgknop; om uit te schakelen de hendel naar de handgreep trekken tot de knop vrijkomt, en de hendel loslaten.



130-8322

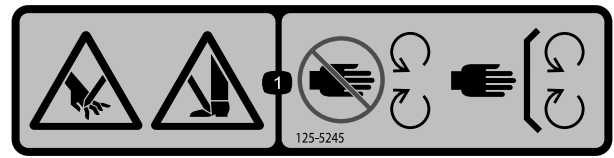
1. Gebruik uitsluitend benzine die niet meer dan 10% ethanol per volume (E10) bevat.
2. Lees de *Gebruikershandleiding*.
3. Gebruik geen benzine die meer dan 10% ethanol per volume (E10) bevat.





120-2769

1. Inademingsgevaar giftige gassen – niet binnen gebruiken.
2. Ontploffingsgevaar – schakel de motor uit en blijf uit de buurt van open vuur tijdens het tanken.
3. Waarschuwing – stop de motor en sluit de brandstof af voordat u de machine verlaat.
4. Waarschuwing – koppel de bougiekabel af en lees de instructie voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
5. Heet oppervlak/gevaar voor brandwonden – hete oppervlakken niet aanraken.
6. Waarschuwing – lees de *Gebruikershandleiding*; de brandstof mag maximaal tot de onderkant van de vulbuis reiken.



125-5245

1. Risico op snijden – Blijf uit de weg van bewegende delen en houd alle beschermende delen op hun plaats.



120-2761

1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Waarschuwing – Gebruik de machine uitsluitend als u hiervoor instructie hebt ontvangen.
3. Waarschuwing – Draag gehoorbescherming.
4. De machine kan voorwerpen uitwerpen – Houd omstanders uit de buurt van de machine.
5. Waarschuwing – Blijf op afstand van bewegende delen; zorg dat alle beschermende delen op hun plaats zijn.

# Montage

## Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Procedure	Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
<b>1</b>	Handgreep Kabelklemband	1 4	De handgreep bevestigen.
<b>2</b>	Kick-standaard Veer	1 1	De kickstandaard monteren.
<b>3</b>	Wielas, rechts Wielas, links	1 1	De assen van de transportwielen monteren.
<b>4</b>	Transportwiel (optioneel)	2	De transportwielen monteren (optioneel).
<b>5</b>	Geen onderdelen vereist	–	Het maaidek afstellen.
<b>6</b>	Grasmand	1	De grasmand monteren.

## Instructiemateriaal en aanvullende onderdelen

Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
Gebruikershandleiding	1	Deze informatie lezen of raadplegen voordat de machine in gebruik wordt genomen.
Gebruikershandleiding van motor	1	
Onderdelencatalogus	1	
Instructiemateriaal voor gebruiker	1	
Certificaat van Integriteit en Naleving	1	

**Opmerking:** Bepaal vanuit de normale bestuurderspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

# 1

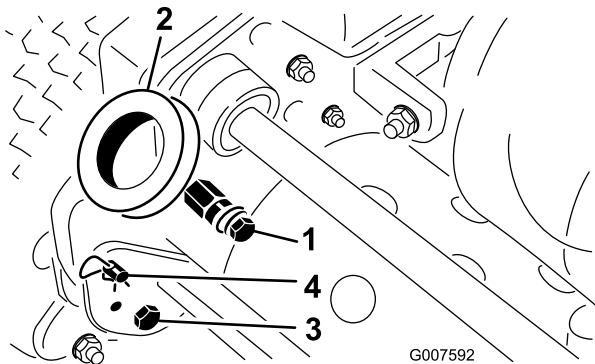
## De handgreep bevestigen en instellen

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Handgreep
4	Kabelklemband

### De handgreep bevestigen

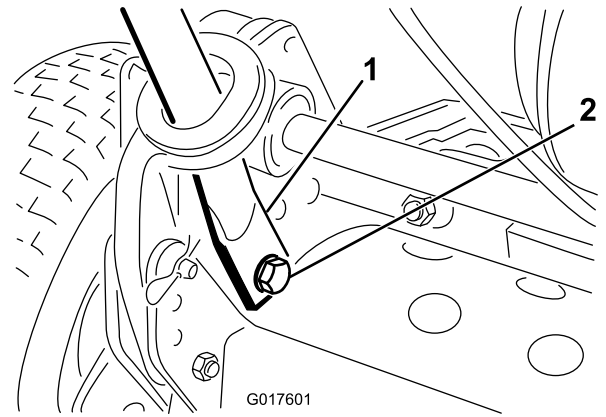
1. Verwijder de bouten, borgmoeren en ringen waarmee de onderkant van de handgreeparmen is bevestigd aan beide zijden van de machine (Figuur 2).



Figuur 2

1. Montagepennen
2. Handgreeparmen
3. Bout en borgmoer
4. R-pen en ringpen

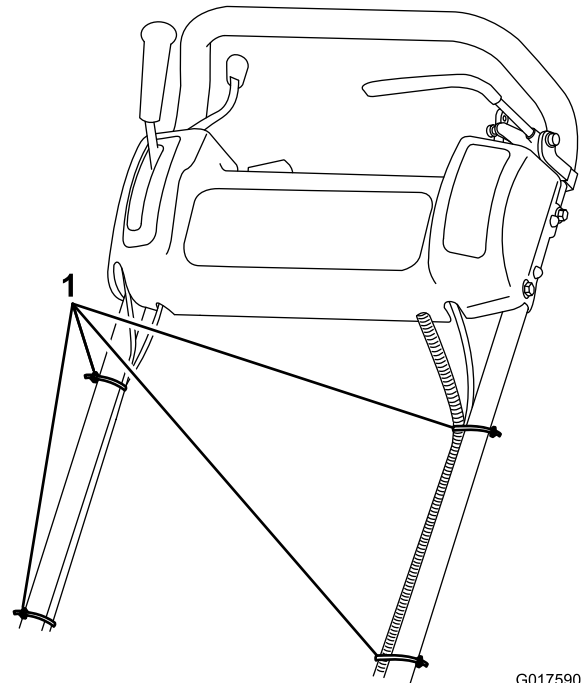
2. Verwijder de R-pennen en de ringpennen waarmee de handgreeparmen zijn bevestigd aan de achterkant van het frame (Figuur 2).
3. Steek de uiteinden van de handgreep door de openingen in de handgreeparmen en houd de openingen recht voor de montagepennen (Figuur 2).
4. Druk de uiteinden van de handgreep naar binnen en bevestig ze op de montagepennen (Figuur 3).



Figuur 3

1. Uiteinde van handgreep
2. Bout, ring en borgring

5. Bevestig de uiteinden van de handgreep aan de montagepennen met behulp van de bouten, ringen en borgringen die u eerder hebt verwijderd (Figuur 3).
6. Bevestig de handgreeparmen aan de achterkant van het frame met behulp van de R-pennen en de ringpennen die u eerder hebt verwijderd (Figuur 3).
7. Monteer de kabels en de kabelboom aan de handgreep met de kabelbinders (Figuur 4).



Figuur 4

1. Kabelbinders

## De handgreep instellen

1. Verwijder de R-pennen van de ringpennen aan beide zijden van de machine (Figuur 2).
2. Ondersteun de handgreep en verwijder de ringpennen van beide zijden. Zet de vervolgens de handgreep hoger of lager in de gewenste werkstand (Figuur 2).
3. Monteer de ringpennen en de R-pennen.

# 2

## De kickstandaard monteren (Modellen 04054 en 04056)

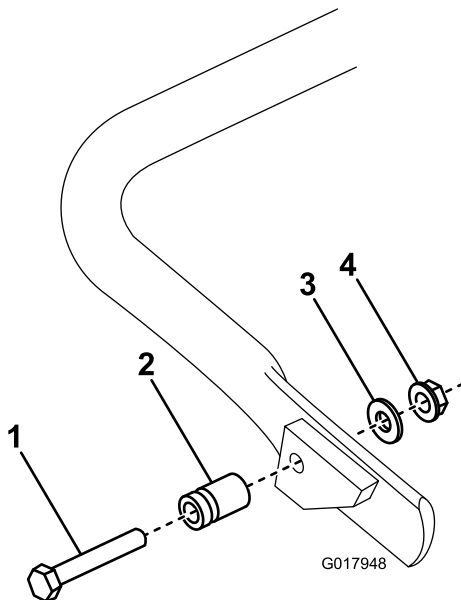
### Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Kick-standaard
1	Veer

### Procedure

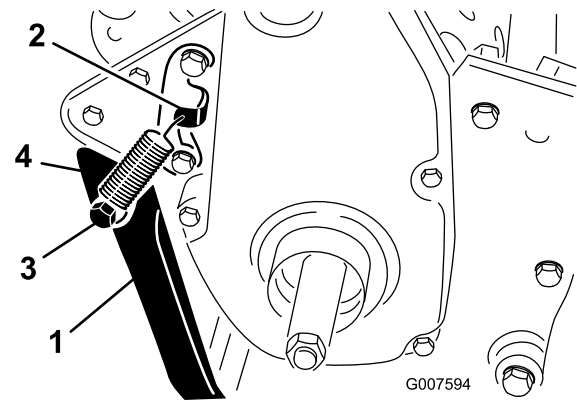
**Opmerking:** De bevestigingselementen zijn in de fabriek losjes gemonteerd op de kick-standaard.

1. **Alleen op model 04056:** maak de veersteun vast aan de rechterkant van de kickstandaard (Figuur 5). Gebruik hiervoor de bijgeleverde bout, ring en flensmoer.



Figuur 5

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 1. Bout      | 3. Ring      |
| 2. Veersteun | 4. Flensmoer |



Figuur 6

- |                  |              |
|------------------|--------------|
| 1. Kickstandaard | 3. Veersteun |
| 2. Veerbeugel    | 4. Veer      |

3. Bevestig de kickstandaard aan beide zijden van het frame met een bout, afstandstuk, platte ring en borgmoer (Figuur 6)

**Opmerking:** Het afstandstuk moet worden geplaatst in het montageopening van de kickstandaard.

# 3

## De assen van de transportwielen monteren (model 04055 en model 04056)

### Benodigde onderdelen voor deze stap:

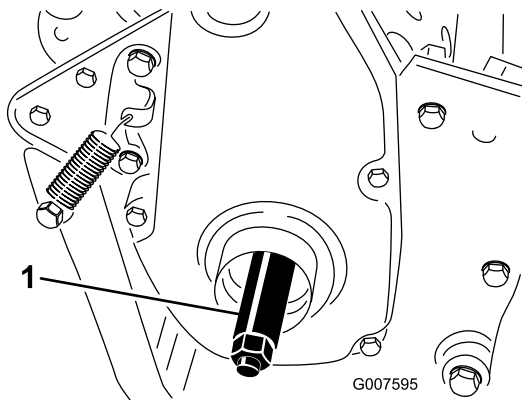
1	Wielas, rechts
1	Wielas, links

### Procedure

1. Trap de kickstandaard naar beneden en trek de handgreep omhoog om de machine te laten steunen op de kickstandaard.
2. Breng hechtmiddel voor schroefdraad aan op de schroefdraad van de wielassen.
3. Draai de rechterwielas in de aandrijfpoelie op de rechterzijde van de machine (Figuur 7).

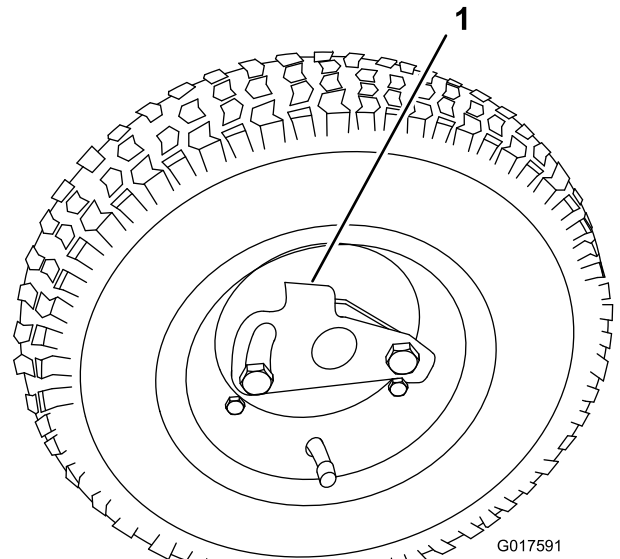
**Opmerking:** De rechterwielas heeft een linkse draad.

2. Bevestig de veer in de opening in de veerbeugel en op de veersteun terwijl u de kick-standaard recht voor de montageopeningen in het achterframe houdt (Figuur 6).



**Figuur 7**

1. Rechter wielas



**Figuur 8**

1. Sluitklem

3. Draai het wiel naar voren en achteren totdat het wiel helemaal op de as schuift en de sluitklem vastzit in de sleuf op de as.
4. Herhaal deze procedure aan de andere kant van de machine.
5. Pomp de banden op tot 0,83 tot 1,03 bar

# 4

## De transportwielen monteren (optioneel)

**Benodigde onderdelen voor deze stap:**

2	Transportwiel (optioneel)
---	---------------------------

### Procedure

1. Schuif het wiel op de as (Figuur 8).
2. Draai de sluitklem van het wiel weg van het midden van het wiel zodat het wiel verder op de as kan schuiven (Figuur 8).

# 5

## Het maaidek afstellen

**Geen onderdelen vereist**

### Procedure

Voordat u de machine in gebruik neemt, moet u deze als volgt afstellen:

- [Achterste trommel horizontaal stellen t.o.v. de messenkooi \(bladz. 33\)](#)
- [Contact tussen ondermes en messenkooi afstellen \(bladz. 33\)](#)
- [De maaihoogte instellen \(bladz. 34\)](#)
- [Hoogte van het grasscherm instellen \(bladz. 35\)](#)
- [Stopbalk instellen \(bladz. 35\)](#)

# 6

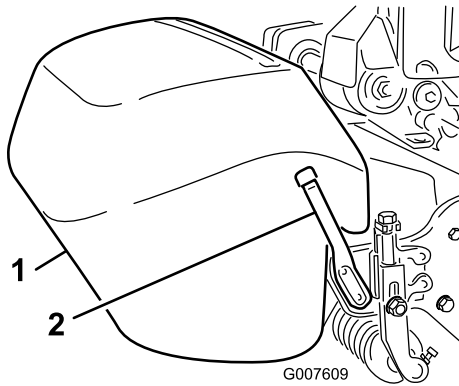
## De grasmand monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Grasmand
---	----------

### Procedure

Pak de mand vast bij de bovenste lip en schuif deze op de bevestigingsstangen van de mand (Figuur 9).



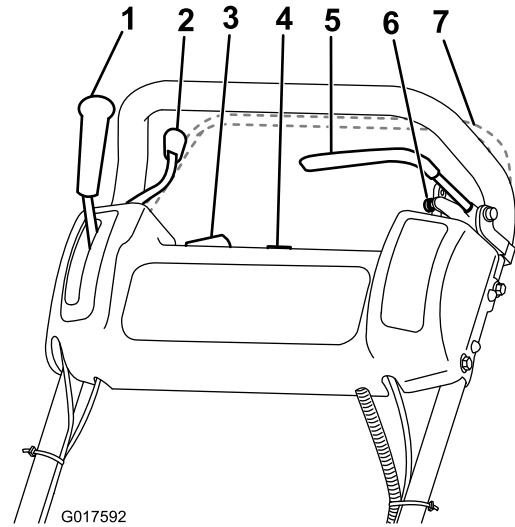
Figuur 9

1. Grasmand
2. Bevestigingsstang van mand

**Opmerking:** Uitsluitend bij model 04056 – Als u werkt bij een hogere maaistand, kunt u de mand lager plaatsen door beide bevestigingsstangen te verwijderen en deze te monteren aan de andere kant van de machine.

# Algemeen overzicht van de machine

## Bedieningsorganen



Figuur 10

1. Tractiehendel
2. Gashendel
3. AAN-/UIT-schakelaar
4. Urenteller
5. Bedrijfsrem
6. Parkeerrem
7. Dodemanshendel (optioneel)

### Gashendel

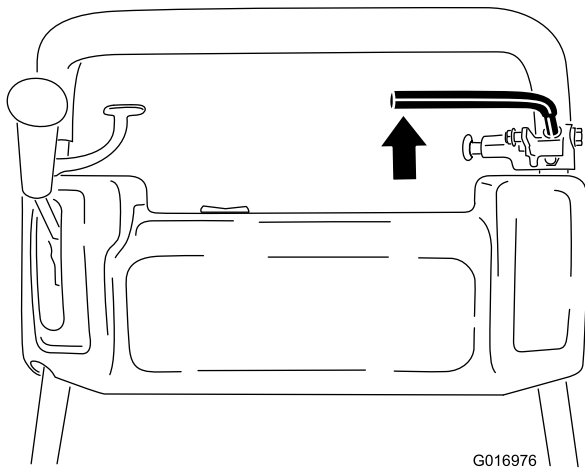
De gashendel (Figuur 10) bevindt zich rechts achter op het instrumentenpaneel. Met behulp van de gashendel regelt u de gastoevoer naar de carburateur. Zie [Specificaties \(bladz. 16\)](#) voor het motortoerental.

### Tractiehendel

De tractiehendel (Figuur 10) zit rechts voor op het instrumentenpaneel. Deze heeft 2 standen: NEUTRAAL en VOORUIT. Als u de hendel naar voren duwt, schakelt u de tractie-aandrijving in.

### Bedrijfsrem

De bedrijfsrem (Figuur 11) bevindt zich vooraan links van op bedieningspaneel. De rem kan worden gebruikt om de machine langzamer te laten rijden of tot stilstand te brengen.

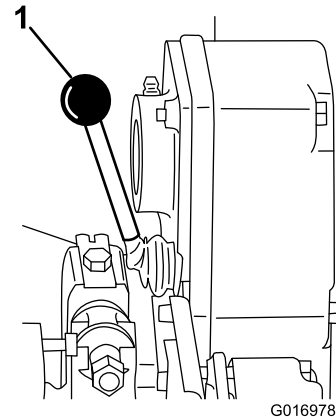


**Figuur 11**

G016976

## Aandrijfhendel van de messenkooi

De aandrijfhendel van de messenkooi (Figuur 13) zit rechts voor op het instrumentenpaneel. De hendel heeft 2 standen: INSCHAKELEN en UITSCHAKELEN. Beweeg de hendel naar rechts om de messenkooi in te schakelen of naar links om de messenkooi uit te schakelen.



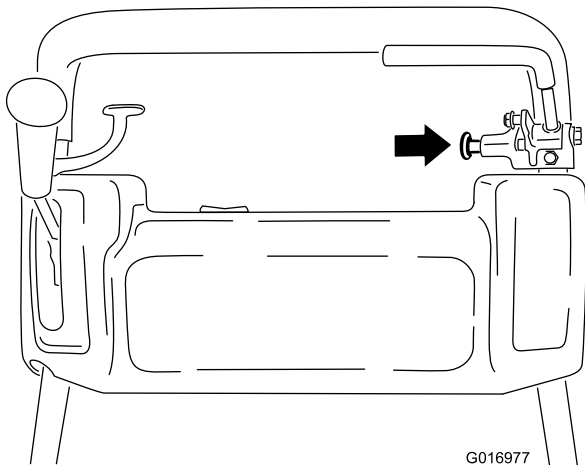
**Figuur 13**

G016978

1. Aandrijfhendel van de messenkooi

## Parkeerrem

De parkeerrem (Figuur 12) bevindt zich net onder de bedrijfsrem. Schakel de bedrijfsrem volledig in en duw de knop van de parkeerrem in zodat de bedrijfsrem op de pen van de parkeerrem rust. Schakel de bedrijfsrem in om de parkeerrem vrij te zetten. U dient de rem vrij te zetten voordat u de tractieaandrijving inschakelt.

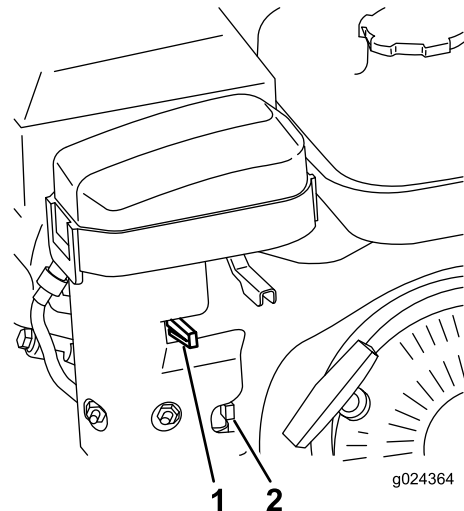


**Figuur 12**

G016977

## Chokehendel

De chokehendel (Figuur 14) bevindt zich links voor op de motor. De hendel heeft 2 standen: LOPEN en CHOKE. Zet de hendel op CHOKE voordat u een koude motor start. Zodra de motor start, zet u de hendel op LOPEN.



**Figuur 14**

g024364

1. Chokehendel
2. Brandstofafsluitklep

## AAN-/UIT-schakelaar

De AAN-/UIT-schakelaar (Figuur 10) bevindt zich op de bovenkant van de motor. Zet de schakelaar op AAN om de motor te starten en op UIT om de motor af te zetten.

## Dodemansknop (optioneel)

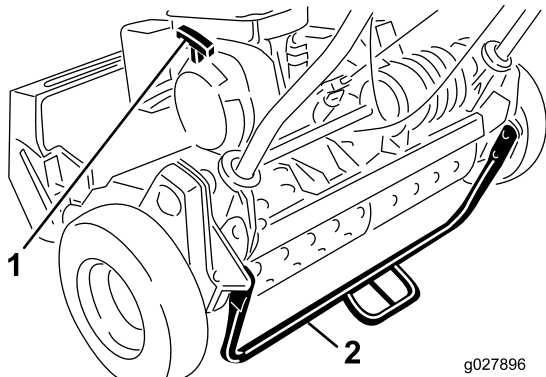
Als de machine is uitgerust met een dodemansknop (Figuur 10), bevindt deze zich op de achterzijde van de handgreep. Druk de dodemansknop tegen de handgreep. De dodemansknop, indien aanwezig, moet zijn ingeschakeld voordat u de tractiehendel beweegt, omdat anders de motor afslaat.

## Brandstofafsluitklep

De brandstofafsluitklep (Figuur 14) bevindt zich links voor op de motor, bij de chokehendel. De klep heeft 2 standen: DICTH en OPEN. Beweeg de hendel naar boven op DICTH als u de machine stalt of vervoert. Open de klep voordat u start door de hendel naar beneden te bewegen.

## Startkoord

Trek aan de handgreep van het startkoord (Figuur 15) om de motor te starten.



Figuur 15

1. Handgreep van startkoord 2. Kickstandaard

## Kick-standaard

De kick-standaard (Figuur 15) is gemonteerd op de achterzijde van de machine en wordt gebruikt om de achterzijde van de machine omhoog te zetten ten behoeve van de montage of demontage van de transportwielen.

## Specificaties

	Model 04054	Model 04055	Model 04056
Breedte	84 cm	91 cm	104 cm
Hoogte	114 cm	114 cm	122 cm
Lengte met riem	122 cm	122 cm	150 cm
Leeggewicht (met mand en Wiehle-rol, zonder wielen of veegrol)	97 kg	100 kg	105 kg
Maaibreedte	46 cm	53 cm	66 cm
Maaihoogte	1,6 tot 31,8 mm	1,6 tot 31,8 mm	3,1 tot 31,7 mm
Maaihoogte	3,3 mm	4,3 mm	5,8 mm
Motortoe- rental	Laag stationair: 1565 ± 150 tpm, Hoog stationair: 3375 ± 100 tpm	Laag stationair: 1565 ± 150 tpm, Hoog stationair: 3375 ± 100 tpm	Laag stationair: 1565 ± 150 tpm, Hoog stationair: 3375 ± 100 tpm

## Werktuigen/accessoires

Een selectie van door Toro goedgekeurde werktuigen en accessoires is verkrijgbaar voor gebruik met de machine

om de mogelijkheden daarvan te verbeteren en uit te breiden. Neem contact op met een erkende servicedealer of distributeur of bezoek [www.Toro.com](http://www.Toro.com) voor een lijst van alle goedgekeurde werktuigen en accessoires.



# Gebruiksaanwijzing

**Opmerking:** Bepaal vanuit de normale bestuurderspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

## Veiligheid staat voorop

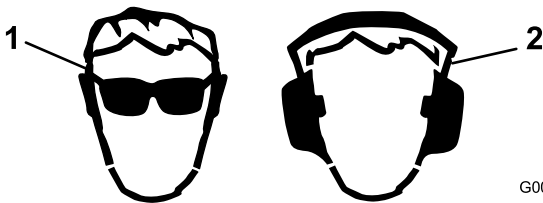
Lees aandachtig alle veiligheidsinstructies en -stickers in het hoofdstuk Veilige bediening. Met behulp van deze informatie kunt u voorkomen dat omstanders of uzelf letsel oplopen.

### ⚠ VOORZICHTIG

Deze machine stelt de gebruiker bloot aan geluidsniveaus die bij langdurige blootstelling kunnen leiden tot gehoorbeschadiging.

Draag gehoorbescherming als u deze machine gebruikt.

Wij adviseren u beschermende uitrusting te gebruiken, zoals een veiligheidsbril, gehoorbescherming, handschoenen, veiligheidsschoenen en een helm.



Figuur 16

1. Draag een veiligheidsbril.
2. Gebruik gehoorbescherming.

## Het motoroliepeil controleren

Controleer het motoroliepeil voor elk gebruik of om de 8 bedrijfsuren, zie [Het motoroliepeil controleren \(bladz. 24\)](#).

## De brandstoftank vullen

**Opmerking:** De inhoud van de brandstoftank is 2,7 liter.

- Gebruik voor de beste resultaten uitsluitend schone, verse (minder dan 30 dagen oud), loodvrije benzine met een octaangetal van 87 of hoger (indelingsmethode (R+M)/2).
- **Ethanol:** Benzine met maximaal 10% ethanol (gasohol) of 15% MTBE (methyl-tertiair-butylether) per volume is aanvaardbaar. Ethanol en MTBE zijn niet hetzelfde. Benzine met 15% ethanol (E15) per volume is niet geschikt voor gebruik. **Gebruik nooit benzine die meer dan 10% ethanol per volume bevat**, zoals E15 (bevat 15% ethanol), E20 (bevat 20% ethanol), of E85 (bevat tot 85% ethanol). Ongeschikte benzine gebruiken kan leiden tot verminderde prestaties en/of motorschade die mogelijk niet gedekt wordt door de garantie.

- **Geen** benzine gebruiken die methanol bevat.
- Tijdens de winter **geen** brandstof bewaren in de brandstoftank of in vaten, tenzij u een brandstofstabilisator gebruikt.
- **Meng** nooit olie door benzine.

### ⚠ GEVAAR

In bepaalde omstandigheden is benzine uiterst ontvlambaar en zeer explosief. Brand of explosie van benzine kan brandwonden bij u of anderen en materiële schade veroorzaken.

- Vul de brandstoftank in de open lucht wanneer de motor koud is. Eventueel gemorste benzine opnemen.
- Vul de brandstoftank nooit als de machine op een aanhanger in een afgesloten ruimte staat.
- Vul de brandstoftank niet helemaal vol. Vul de brandstoftank totdat het peil 6 mm tot 13 mm van de onderkant van de vulbuis staat. Deze ruimte in de tank geeft benzine de kans om uit te zetten.
- Rook nooit wanneer u met benzine bezig bent, en houd de brandstof weg van open vuur of vonken.
- Bewaar benzine in een goedgekeurd vat of blik en buiten bereik van kinderen. Koop nooit meer benzine dan u in 30 dagen kunt opmaken.
- Gebruik de machine uitsluitend als het complete uitlaatsysteem is gemonteerd en naar behoren werkt.

## ⚠ GEVAAR

In bepaalde omstandigheden kan tijdens het tanken statische elektriciteit worden ontladen waardoor vonken ontstaan die benzinedampen tot ontbranding kunnen brengen. Brand of explosie van benzine kan brandwonden bij u of anderen en materiële schade veroorzaken.

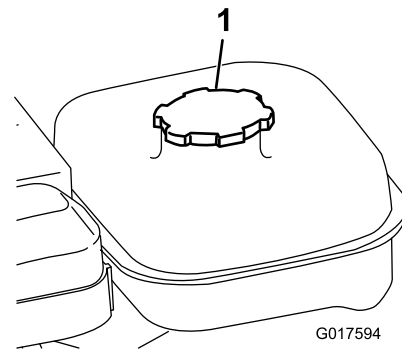
- Zet benzinevaten altijd op de grond en uit de buurt van het voertuig voordat u de tank bijvult.
- Vul benzinevaten niet in een vrachtwagen of aanhanger, omdat bekleding of kunststof beplating het vat kan isoleren, waardoor de afvoer van statische lading wordt bemoeilijkt.
- Als het praktisch mogelijk is, kunt u de machine het beste uit de vrachtwagen of aanhanger halen en bijvullen met brandstof als ze op de grond staat. Als dit niet mogelijk is, is het beter dergelijke machines bij te vullen uit een draagbaar vat in plaats van met behulp van een vulpistool.
- Als een vulpistool moet worden gebruikt, de vulpijp voortdurend in contact met de rand van de brandstoftank of de opening van het vat houden, totdat het bijvullen voltooid is.

## ⚠ WAARSCHUWING

Benzine is schadelijk of dodelijk bij inname. Langdurige blootstelling aan dampen kan leiden tot ernstig letsel en ziekte.

- Voorkom dat u dampen lange tijd inademt.
- Houd uw gezicht uit de buurt van een vulpijp en de opening van een tank, blik of fles met conditioner.
- Voorkom contact met de huid, als dit toch gebeurt: afspoelen met zeep en water.

1. Reinig de omgeving van de tankdop en verwijder de dop van de tank (Figuur 17).



Figuur 17

1. Dop van brandstoftank

2. Gebruik loodvrije benzine en vul de brandstoftank tot aan de onderkant van de filterzeef.

**Opmerking:** De ruimte geeft de benzine de kans om uit te zetten. **Vul de brandstoftank niet helemaal vol.**

3. Doe de dop weer op de tank en veeg eventueel gemorste benzine weg.

## De machine inrijden

Raadpleeg de meegeleverde Handleiding voor de motor voor informatie over olieversingsbeurten en aanbevolen onderhoudsprocedures tijdens de inrijperiode.

Er is slechts een inrijperiode van 8 uur maaien vereist.

Aangezien de eerste bedrijfsuren van cruciaal belang zijn voor de betrouwbaarheid van de machine in de toekomst, moet u de werking en de prestaties van de machine scherp in het oog houden zodat kleine gebreken die later grote problemen kunnen veroorzaken, worden opgemerkt en verholpen. Controleer de machine tijdens de inrijperiode veelvuldig op olieklekken, losse bevestigingen of andere gebreken.

Om ervoor te zorgen dat het remsysteem optimaal functioneert, moet u de remmen gebruiksklaar maken (inrijden) voordat u de machine gaat gebruiken. Om de remmen gebruiksklaar te maken, moet u de machine op maaisnelheid laten rijden en stevig remmen totdat de remmen heet zijn, zoals blijkt uit hun geur. Na de inrijprocedure moeten de remmen misschien worden afgesteld; zie [De bedrijfs-/parkeerrem afstellen \(bladz. 27\)](#).

# De werking van de interlockschakelaars controleren.

## ⚠ VOORZICHTIG

Niet-aangesloten of beschadigde interlockschakelaars kunnen onverwachte gevolgen hebben op de werking van de machine. Dit kan lichamelijk letsel veroorzaken.

- Laat de interlockschakelaars ongemoeid.
  - Controleer elke dag de werking van de interlockschakelaars en vervang beschadigde schakelaars voordat u de machine weer in gebruik neemt.
1. Trap de kick-standaard omlaag met uw voet en trek handgreep omhoog en terug totdat de wielen vrijkomen van de grond.
  2. Zet de tractiehendel op Ingeschakeld en de bedieningsorganen van de motor op START.
  3. Probeer de motor te starten.  

De motor mag niet starten. Als de motor wel start, moet de interlockschakelaar worden nagekeken. Zorg ervoor dat het probleem is verholpen voordat u de machine gaat gebruiken.
  4. Til de handgreep voorzichtig omhoog om de kickstandaard vrij te zetten.

# Starten en stoppen van de motor

**Opmerking:** Voor afbeeldingen en beschrijvingen van de bedieningsorganen die worden genoemd in dit hoofdstuk, zie het hoofdstuk [Bedieningsorganen](#) (bladz. 14).

## De motor starten

**Opmerking:** Zorg ervoor dat de bougiekabel is aangesloten op de bougie.

1. De tractiehendel en de messenkooihendel moeten op UIT staan.  
**Opmerking:** De motor zal niet starten als de tractie is INGESCHAKELD.
2. Open de brandstofafsluitklep op de motor.
3. Draai het contactsleuteltje naar de stand AAN.
4. Zet de gashendel in de stand SNEL.
5. Zet de chokehendel halverwege tussen AAN en UIT als u een koude motor start. Als u een warme motor start, hoeft u de choke niet te gebruiken.
6. Trek de handgreep van de terugloopstarter naar buiten totdat deze vastgrijpt, trek vervolgens krachtig hieraan om de motor te starten.

**Belangrijk:** Trek het startkoord niet tot het eind naar buiten en laat de handgreep van de starter niet los als u het koord naar buiten trekt, omdat dan de kans bestaat dat het koord breekt of het terugloopmechanisme schade oploopt.

7. Zet de chokehendel op UIT als de motor warm wordt.

## De motor afzetten

1. Schakel de tractie en de messenkooi UIT en zet de gashendel op LANGZAAM en de contactschakelaar op UIT.
2. Alvorens de machine te stallen, moet u de bougiekabel losmaken van de bougie om te voorkomen dat iemand per ongeluk de machine start.
3. Sluit de brandstofafsluitklep voordat u de machine stalt of met een voertuig transporteert.

## De machine transporteren

1. Als de machine is uitgerust met de optionele transportwielen, trap dan de kickstandaard omlaag en trek de handgreep omhoog om de achterkant van de machine omhoog te brengen en de transportwielen te monteren.
2. Om de machine van de kickstandaard te laten, moet u de handgreep omhoogtrekken en de machine naar voren duwen. Vervolgens laat u de achterzijde van de machine zakken op de transportwielen.
3. Controleer of de tractie en de messenkooi in de stand UIT staan en start de motor.
4. Zet de gashendel op LANGZAAM, kantel de voorzijde van de machine voorzichtig omhoog, schakel de tractieaandrijving geleidelijk aan in en verhoog langzaam de snelheid.
5. Zorg ervoor dat de gashendel zodanig is afgesteld dat de machine met de gewenste snelheid kan worden gebruikt, en rij de machine naar de plaats van bestemming.
6. Zet de tractiehendel in de stand UIT, zet de gashendel op LANGZAAM en schakel de motor uit.

## Vorbereidingen voor het maaien

1. Als de machine is uitgerust met de optionele transportwielen, trap de kickstandaard dan omlaag met uw voet en trek de handgreep omhoog en naar achteren tot de wielen vrij van de grond komen.
2. Druk de sluitklemmen op de wielen uit de gleuven op de assen.
3. Schuif de wielen van de assen.
4. Haal de machine voorzichtig van de kickstandaard.

## Maaien

Bij het juiste gebruik van de machine wordt het gazon uiterst gelijkmatig gemaaid. Zie ook [Tips voor bediening en gebruik \(bladz. 20\)](#) voor elementaire aanwijzingen om uw machine optimale prestaties te laten leveren.

**Belangrijk:** Als u het maaidek al te veelvuldig zonder maaisel (smeermiddel) gebruikt, kan de machine schade oplopen.

1. Start de motor, zet de gashendel op lage snelheid, duw de handgreep omlaag om het maaidek omhoog te brengen, zet de tractie INGESCHAKELD en ga met de machine naar de rand van het gazon.
2. Zet de tractiehendel in de stand UIT en de messenkooi in INGESCHAKELD.
3. Plaats de tractiehendel in de stand INGESCHAKELD en geef meer gas totdat de machine de gewenste snelheid

heeft bereikt. Duw vervolgens de machine het gazon op, laat de voorkant van de machine neer en begin met maaien.

4. Als u klaar bent met maaien, moet u de machine het gazon afrijden, de tractie UITSCHAKELEN, de motor afzetten en de messenkooi UITSCHAKELEN.
5. Maak de grasmand leeg, monteer de grasmand en begin met het transport van de machine.

## Tips voor bediening en gebruik

### Vóór het maaien

- Zorg ervoor dat de machine nauwkeurig is afgesteld en gelijkmatig op beide kanten van de messenkooi is geplaatst. Als de machine verkeerd is afgesteld, wordt dit vele malen versterkt in het uiterlijk van het gazon.
- Verwijder alle vreemde voorwerpen van het gazon, voordat u gaat maaien.
- Houd iedereen, vooral kinderen, en huisdieren uit het werkgebied.

### Maaitechnieken

- Maai een gazon in een rechte lijn en ga daarbij heen en weer over het gazon.
- Maai niet in een cirkel en draai de machine nooit op een gazon omdat dit hierdoor kan worden beschadigd. Haal de maaimachine van het gazon af door de messenkooi omhoog te brengen (handgreep omlaag duwen) en de tractietrommel aan te zetten.
- Maai bij een normale loopsnelheid. Snelheid levert weinig tijdswinst op en leidt tot slechtere maaieresultaten.

# Onderhoud

**Opmerking:** Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

## Aanbevolen onderhoudsschema

Onderhoudsinterval	Onderhoudsprocedure
Na de eerste 20 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• De motorolie verversen.</li><li>• Reinig het brandstoffilter en de beker.</li></ul>
Bij elk gebruik of dagelijks	<ul style="list-style-type: none"><li>• De interlockschakelaars controleren.</li><li>• Controleer het motoroliepeil.</li></ul>
Om de 25 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Smeer de machine (smeer de fittings meteen na elke wasbeurt, ongeacht het aangegeven onderhoudsinterval).</li></ul>
Om de 50 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Motorolie verversen (vaker in stoffige, vuile omstandigheden).</li><li>• Schuimelement van luchtfilter reinigen en met olie bestrijken (vaker in vuile of stoffige omstandigheden).</li></ul>
Om de 100 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Het papieren luchtfilterelement vervangen (vaker in vuile of stoffige omstandigheden).</li><li>• Bougie controleren.</li><li>• Reinig het brandstoffilter en de beker.</li></ul>
Om de 500 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer de inlaat- en uitlaatkleppen. Indien nodig instellen.</li><li>• Reinig de carburateur.</li></ul>
Om de 1000 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vervang de brandstofslang.</li><li>• Controleer de drijfriemen van de transmissie.</li><li>• Controleer de transmissielagers.</li></ul>

**Belangrijk:** Zie de gebruikershandleiding van de motor voor verdere onderhoudsprocedures.

# Controlelijst Dagelijks Onderhoud

**Belangrijk:** Gelieve deze pagina te kopiëren ten behoeve van gebruik bij routinecontroles.

Gecontroleerde item	Voor week van:						
	Ma.	Di.	Wo.	Do.	Vr.	Za.	Zo.
Werking van veiligheidssysteem controleren.							
Werking van de parkeerrem controleren.							
Brandstofpeil controleren.							
Het motoroliepeil controleren.							
Het luchtfilter controleren							
De koelribben van de motor reinigen.							
Controleren of motor ongewone geluiden maakt.							
Controleren op ongewone geluiden tijdens het gebruik.							
Afstelling van contact tussen ondermes en messenkooi controleren.							
Maaihoogte-instelling controleren.							
Alle smeerpunten smeren.							
Beschadigde lak bijwerken.							

## Aantekening voor speciale aandachtsgebieden:

Controle uitgevoerd door:		
Item	Datum	Informatie

# Smering

## De machine smeren

**Onderhoudsinterval:** Om de 25 bedrijfsuren

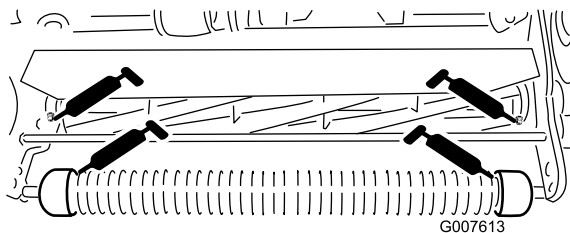
Spuit vet in de 12 smeernippels van de machine. Gebruik hiervoor nr. 2 smeervet op lithiumbasis. De beste resultaten verkrijgt u met een smerpistool.

De smeerpunten zijn:

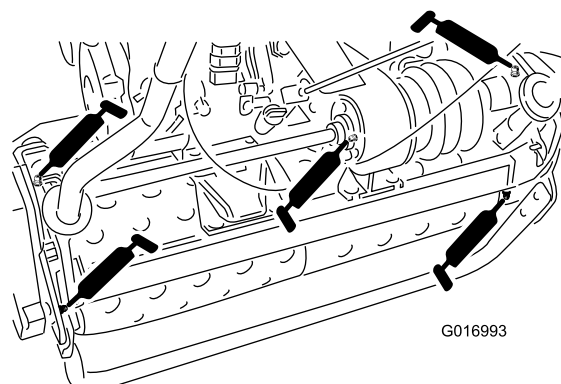
- 2 op de voorrol (Figuur 18)
  - 2 op de lagers van de messenkooi (Figuur 18)
  - 2 op de trommelassen (Figuur 19)
  - 3 op de differentieel (Figuur 19)
  - 2 op de lagers van de secundaire as van de messenkooi (Figuur 20)
  - 1 op het lager van de vermogensas (Figuur 21).
1. Veeg alle smeernippels af met een schone doek.
  2. Pomp met het smerpistool vet in elke nippel totdat dit moeilijker gaat.

**Belangrijk:** Bij het smeren mag de druk niet te hoog zijn omdat anders de pakkingen permanente schade oplopen.

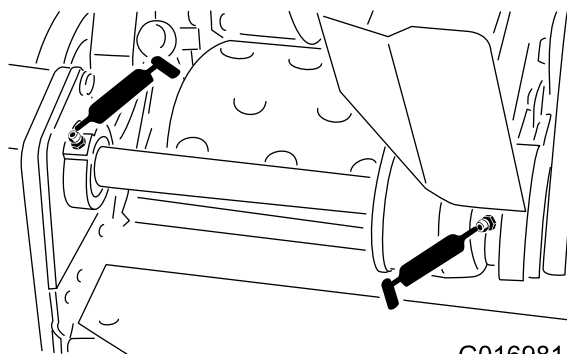
3. Veeg eventueel overtollig vet weg.



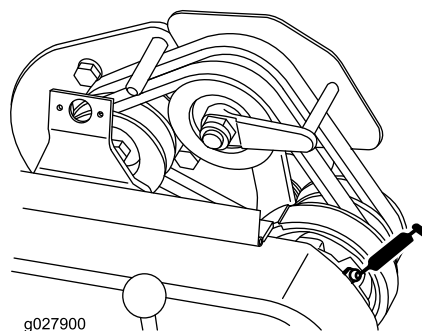
Figuur 18



Figuur 19



Figuur 20



Figuur 21

# Onderhoud motor

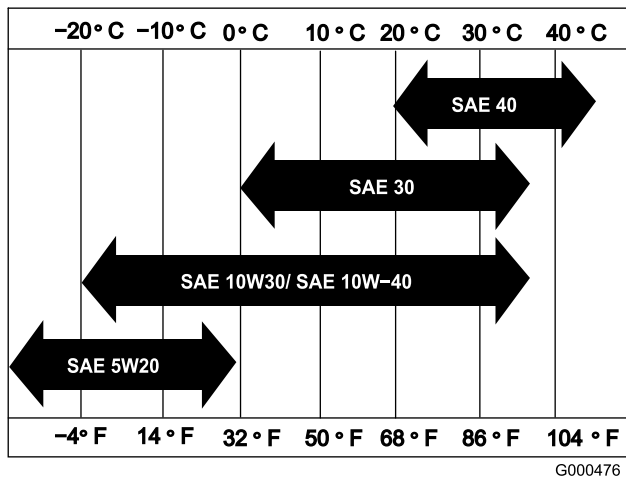
## Motorolie verversen/oliepeil controleren

**Onderhoudsinterval:** Na de eerste 20 bedrijfsuren—De motorolie verversen.

Bij elk gebruik of dagelijks—Controleer het motoroliepeil.

Om de 50 bedrijfsuren—Motorolie verversen (vaker in stoffige, vuile omstandigheden).

Voordat u de machine start, moet u het carter vullen met ongeveer 0,62 liter olie die de juiste viscositeit heeft. De motor gebruikt elk type hoogwaardige olie met een API-onderhoudsclassificatie SF of hoger. Zie [Figuur 22](#) en gebruik olie met een viscositeit die overeenstemt met de omgevingstemperatuur.

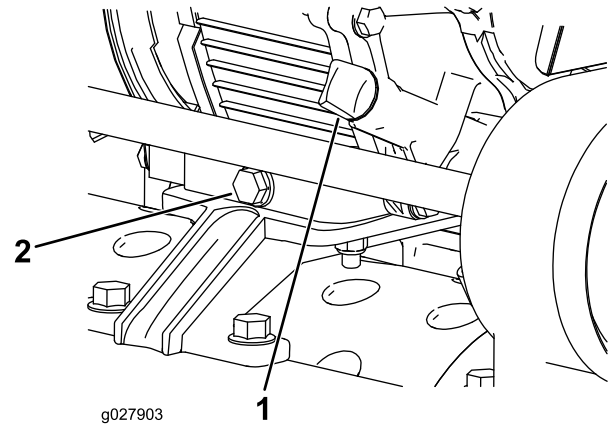


Figuur 22

**Opmerking:** Gebruik van multigrade-olie (5W-20, 10W-30 en 10W-40) leidt tot een hoger oliegebruik. Controleer vaker het oliepeil als u multigrade-olie gebruikt.

## Het motoroliepeil controleren

1. Plaats de machine zo, dat de motor waterpas staat en reinig de omgeving van de oliepeilstok ([Figuur 23](#)).

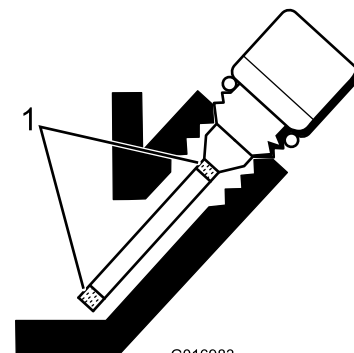


Figuur 23

1. Oliepeilstok
2. Aftapplug

2. Verwijder de oliepeilstok door deze linksom te draaien.
3. Veeg de oliepeilstok schoon en steek deze in de vulopening, maar draai hem **niet** in de opening.
4. Haal de peilstok eruit en controleer het oliepeil.
5. Als het peil te laag staat, vult u voldoende olie bij totdat het peil tussen de markeringen op de meter staat ([Figuur 24](#)).

**Belangrijk:** Laat het carter niet te vol worden.



Figuur 24

1. Markeringen

6. Plaats de oliepeilstok en veeg eventueel gemorste olie weg.



## De motorolie verversen

1. Start de motor en laat deze enkele minuten lopen zodat de motorolie warm wordt.
2. Plaats een opvangbak onder de aftapplug aan de achterzijde van de machine (Figuur 23).
3. Verwijder de aftapplug
4. Duw de handgreep omlaag om de maaimachine en de motor naar achteren te kantelen, zodat er meer olie in de opvangbak kan lopen.
5. Plaats de aftapplug terug en vul het carter weer met de juiste olie; zie [Het motoroliepeil controleren \(bladz. 24\)](#).

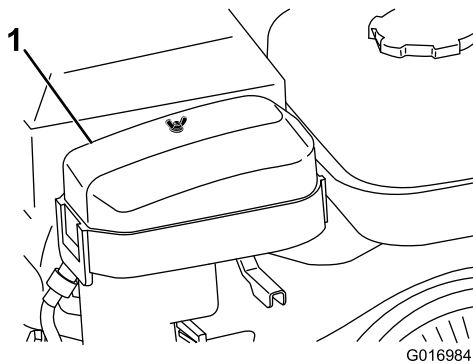
## Onderhoud van het luchtfilter

**Onderhoudsinterval:** Om de 50 bedrijfsuren—Schuimelement van luchtfilter reinigen en met olie bestrijken (vaker in vuile of stoffige omstandigheden).

Om de 100 bedrijfsuren—Het papieren luchtfilterelement vervangen (vaker in vuile of stoffige omstandigheden).

**Belangrijk:** Het luchtfilter een onderhoudsbeurt geven (vaker als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden)

1. Controleer de kabel van de bougie is verwijderd.
2. Verwijder de vleugelmoer waarmee het luchtfilterdeksel vastzit en verwijder het deksel (Figuur 25).



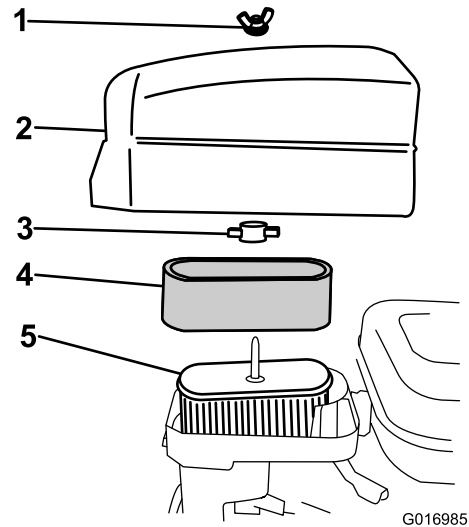
**Figuur 25**

1. Luchtfilterdeksel

3. Reinig het deksel grondig.
4. Als het schuimelement vuil is, moet u dit verwijderen van het papierelement (Figuur 26) en grondig reinigen.
  - A. Was het schuimelement in een oplossing van vloeibare zeep en warm water. Knijp het goed uit om het vuil te verwijderen, zonder te wringen omdat het schuim dan kan scheuren.
  - B. Droog het schuimelement door dit te wikkelen in een schone doek. Knijp de doek en het

schuimelement uit om het droog te laten worden, maar zonder te wringen.

- C. Drenk het schuimelement door en door in schone motorolie. Knijp het element uit om overtollige olie te verwijderen en de olie goed te verdelen. Het element moet vochtig van de olie zijn.



**Figuur 26**

1. Vleugelmoer
2. Luchtfilterdeksel
3. Plastic vleugelmoer
4. Schuimelement
5. Papierelement

5. Controleer de conditie van het papierelement. Reinig het filter door voorzichtig erop te kloppen en vervang het indien dit nodig is.

**Belangrijk:** Reinig het papierelement niet met perslucht.

6. Monteer het schuimelement, het papierelement en het luchtfilterdeksel.

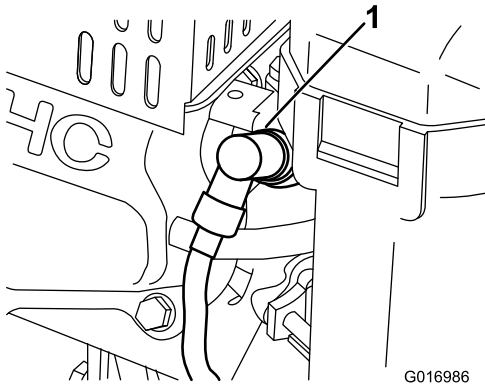
**Belangrijk:** Gebruik de motor niet zonder het luchtfilterelement omdat dit kan leiden tot overmatige slijtage en beschadiging van de motor.

# Bougie vervangen

**Onderhoudsinterval:** Om de 100 bedrijfsuren

Gebruik een NGK BR6HS bougie of een bougie van een equivalent type. Zorg ervoor dat de elektrodenafstand 0,6 tot 0,7 mm bedraagt.

1. Trek de bougiekabel los van de bougie (Figuur 27).



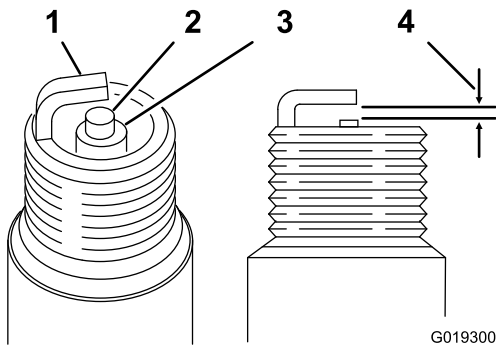
Figuur 27

1. Bougiekabel

2. Reinig de omgeving van de bougie en verwijder de bougie uit de cilinderkop

**Belangrijk:** Als de bougie gebarsten of vuil is, moet deze worden vervangen. U mag de elektroden niet zandstralen, afkrabben of reinigen omdat hierdoor gruis kan losraken en in de cilinder terechtkomen. Dit kan leiden tot beschadiging van de motor.

3. Controleer of de elektrodenafstand correct is (Figuur 28).



Figuur 28

1. Massa-elektrode
2. Centrale elektrode
3. Isolator
4. Opening van 0,6 tot 0,7 mm

4. Plaats een bougie met de juiste elektrodenafstand en draai ze vast met een torsie van 23 N m.
5. Sluit de bougiekabel aan op de bougie.

# Onderhoud brandstofsysteem

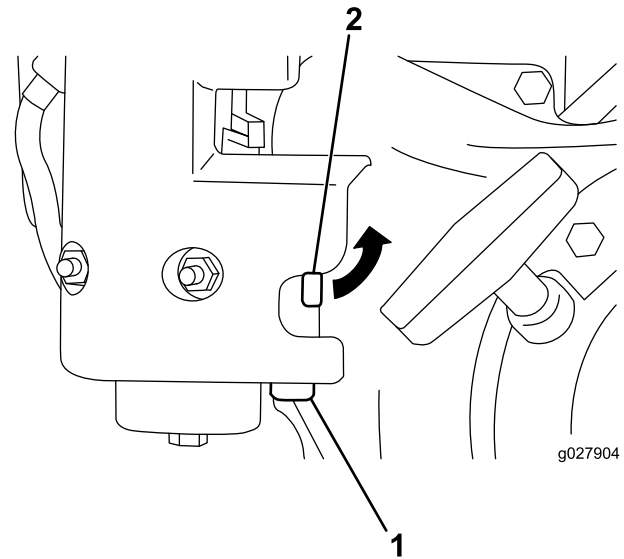
## Brandstoffilter reinigen

**Onderhoudsinterval:** Na de eerste 20 bedrijfsuren

Om de 100 bedrijfsuren

1. Sluit de brandstofafsluitklep en schroef de bezinkselkolf van de carburatorbehuizing (Figuur 29).

**Opmerking:** Als u een 12-kantige dopsleutel van 17 mm gebruikt op de bodem van de bezinkselkolf, kunt u voorkomen dat deze wordt beschadigd.



Figuur 29

1. Bezinkselkolf
2. Brandstofklep

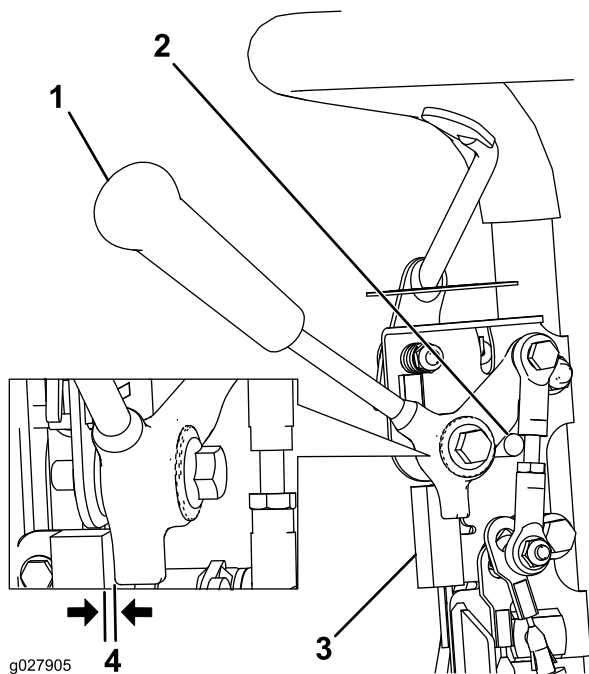
2. Reinig de bak en het filter in schone benzine en monteer ze.

# Onderhoud elektrisch systeem

## Onderhoud van de interlockschakelaar

Ga als volgt te werk als de schakelaar moet worden afgesteld of worden vervangen.

1. Controleer of de motor is afgezet, de tractiebediening is uitgeschakeld en de tractiehendel tegen de aanslag van de neutraalstand aanzit (Figuur 30).



Figuur 30

- |                                 |                        |
|---------------------------------|------------------------|
| 1. Tractiehendel                | 3. Interlockschakelaar |
| 2. Aanslag van de neutraalstand | 4. 0,8 mm opening      |

2. Maak de bevestigingen van de interlockschakelaar los (Figuur 30).
3. Plaats een afstandsring met een dikte van 0,8 mm tussen de tractiehendel en de interlockschakelaar (Figuur 30).
4. Zet de bevestigingen van de interlockschakelaar vast en controleer de opening opnieuw.

**Opmerking:** De tractiehendel mag niet in contact komen met de schakelaar.

5. Beweeg de tractiehendel en controleer of er stroom op de schakelaar staat.

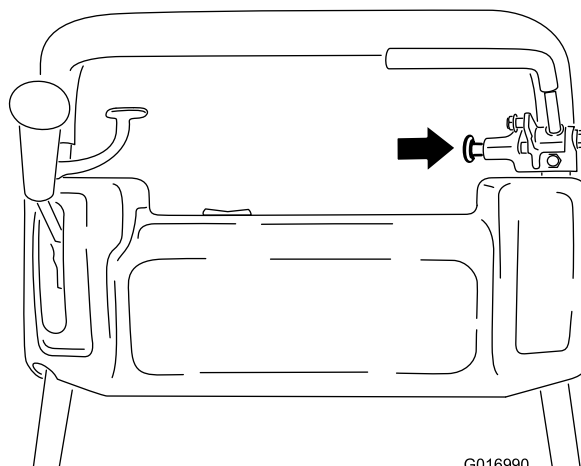
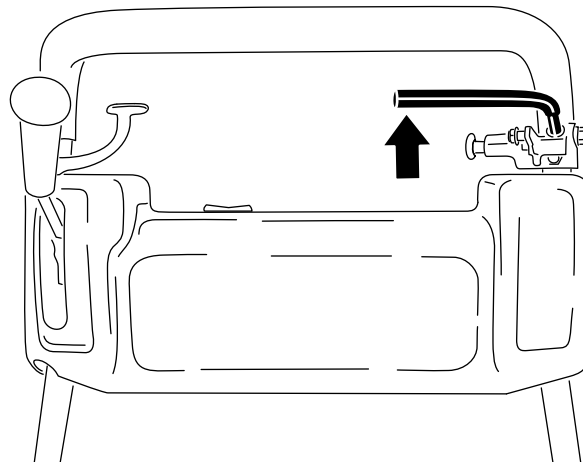
**Opmerking:** Vervang de schakelaar indien nodig.

# Onderhouden remmen

## De bedrijfs-/parkeerrem afstellen

Als de bedrijfs-/parkeerrem slipt tijdens het gebruik, moet deze worden afgesteld.

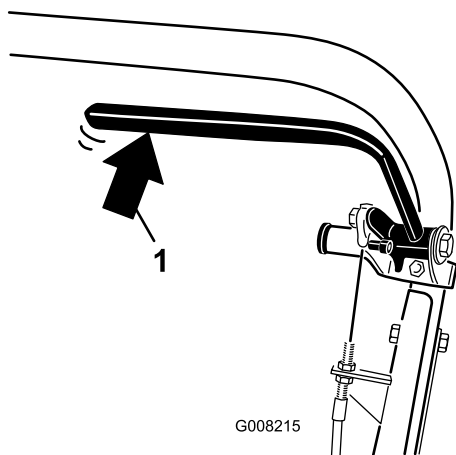
1. Schakel de bedrijfsrem volledig in en duw de knop van de parkeerrem in zodat de bedrijfsrem op de pen van de parkeerrem rust (Figuur 31).



Figuur 31

G016990

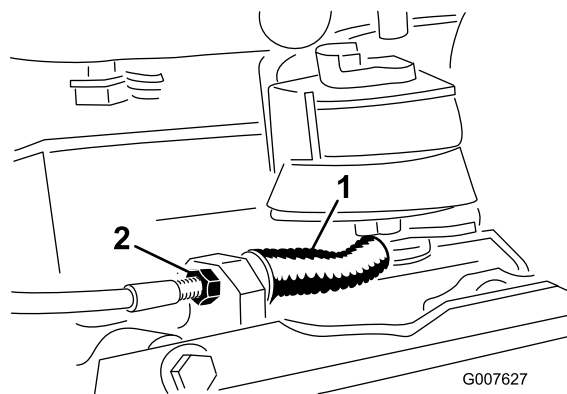
2. Gebruik een weegschaal en druk de hendel van de bedrijfsrem in (Figuur 32). De parkeerrem moet loskomen als er 13,5 tot 18 kg kracht wordt uitgeoefend. Als de parkeerrem vrijkomt voordat er 13,5 tot 18 kg kracht wordt uitgeoefend, moet u de remkabel afstellen. Ga verder met stap 3.



G008215

**Figuur 32**

1. Achterdruk op de hendel van de bedrijfsrem

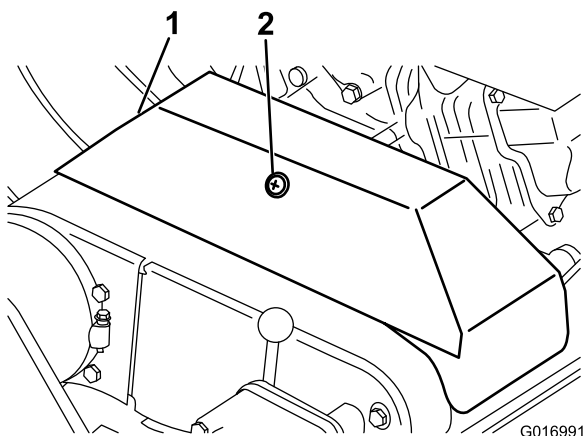


G007627

**Figuur 34**

1. Kabel van service-/parkeerrem
2. Voorste contraoer-/parkeerrem

3. Draai de borgschroef los waarmee de kap van de V-riem is bevestigd, en draai de kap open (Figuur 33).



G016991

**Figuur 33**

1. Kap van de V-riem
2. Borgschroef

4. Ga als volgt te werk om de spanning van de remkabel aan te passen.

- Draai om de kabelspanning te verminderen de voorste contraoer losser en de achterste contraoer vaster (Figuur 34). Herhaal stap 1 en 2 indien nodig.
- Draai om de kabel strakker te zetten de voorste contraoer vaster en de achterste contraoer losser (Figuur 34). Herhaal stap 1 en 2 indien nodig.

**Opmerking:** U kunt de aanpassing van de kabel uitvoeren bij de beugels met de contraoeren bij het bedieningspaneel of bij de beugel bij de motorbasis.

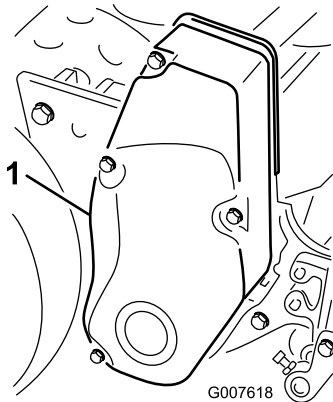
# Onderhoud riemen

## De riemen afstellen

Zorg ervoor dat de riemen de juiste spanning hebben zodat de machine naar behoren kan werken en onnodige slijtage wordt voorkomen. Controleer de riemen regelmatig.

### De drijfriem van de messenkooi afstellen

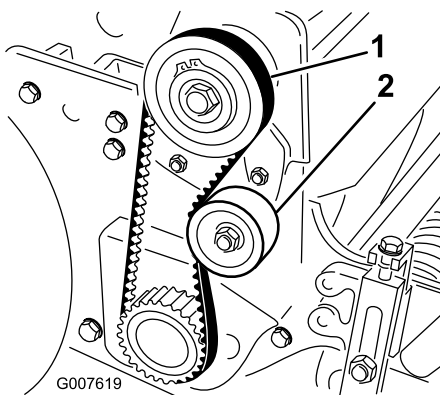
1. Verwijder de bevestigingen van de drijfriemkap en de drijfriemkap zodat u bij de riem kunt komen (Figuur 35).



Figuur 35

1. Drijfriemkap

2. Controleer de spanning door de riem midden tussen de poelies (Figuur 36) in te drukken met een kracht van ongeveer 2 kg (18 tot 22 N). De riem moet een speling van 6 mm hebben.



Figuur 36

1. Drijfriem messenkooi      2. Spanpoelie

3. Om de riemspanning af te stellen, gaat u als volgt te werk:
  - A. Maak de montagemoer van de spanpoelie los en draai de spanpoelie rechtsonder tegen de achterzijde van de riem totdat de riem de vereiste spanning heeft (Figuur 36).

**Belangrijk:** U mag de riem niet te strak trekken.

- B. Draai de moer vast om de afstelling te borgen.
4. Zet de drijfriemkap weer op zijn plaats.
  5. Monteer alle bevestigingsbouten totdat de draad in het inzetdeel grijpt, waarbij u ervoor moet zorgen dat er een geringe afstand blijft bestaan tussen de afdichting van de kap en de zijplaat

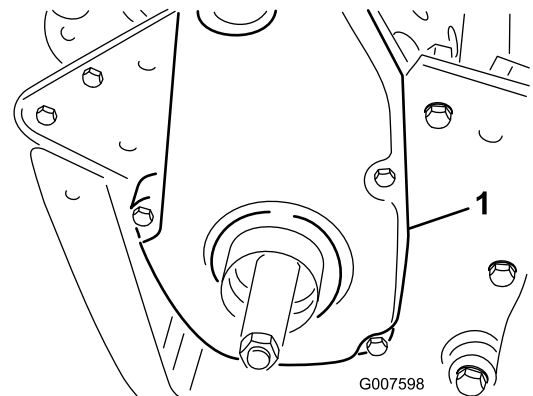
**Opmerking:** Hierdoor kunt u zien of de bouten recht voor de getapte inzetstukken zitten.

6. Nadat de bouten zijn gemonteerd, moet u ze vastdraaien totdat de afstandhouders contact maken met de zijplaat.

**Opmerking:** Draai de schroeven niet te vast aan.

### De tractiedrijfriem afstellen

1. Verwijder de bevestigingen van de drijfriemkap en de drijfriemkap zodat u bij de riem kunt komen (Figuur 37).

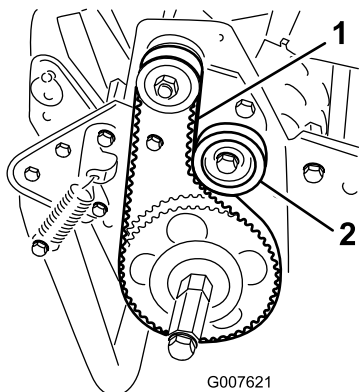


Figuur 37

1. Kap van tractiedrijfriem

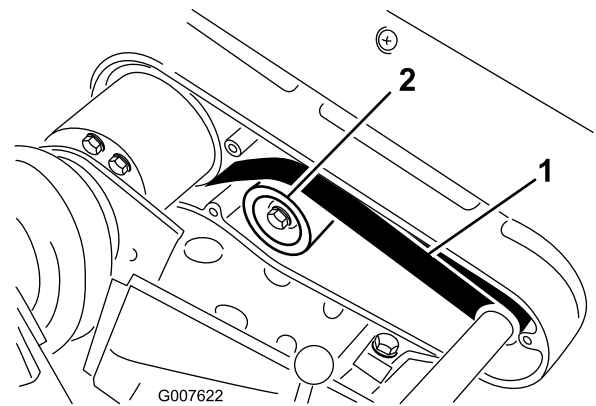
2. Controleer de spanning door de riem midden tussen de poelies (Figuur 38) in te drukken met een kracht van ongeveer 2 kg (18 tot 22 N).

**Opmerking:** De riem moet een speling van 6 mm hebben.



**Figuur 38**

1. Tractieriem                      2. Spanpoelie



**Figuur 39**

1. Differentieelriem                2. Spanpoelie

3. Om de riemspanning af te stellen, gaat u als volgt te werk:
- A. Maak de montagemoer van de spanpoelie los en draai de spanpoelie rechtersom tegen de achterzijde van de riem totdat de riem de vereiste spanning heeft (Figuur 38).

**Belangrijk:** U mag de riem niet te strak trekken.

- B. Draai de moer vast om de afstelling te borgen.
4. Zet de drijfriemkap weer op zijn plaats.
5. Monteer alle bevestigingsbouten totdat de draad in het inzetdeel grijpt, waarbij u ervoor moet zorgen dat er een geringe afstand blijft bestaan tussen de afdichting van de kap en de zijplaat

**Opmerking:** Hierdoor kunt u zien of de bouten recht voor de getapte inzetstukken zitten.

6. Nadat de bouten zijn gemonteerd, moet u ze vastdraaien totdat de afstandhouders contact maken met de zijplaat.

**Opmerking:** Draai de schroeven niet te vast aan.

3. Om de riemspanning af te stellen, gaat u als volgt te werk:
- A. Maak de montagemoer van de spanpoelie los en draai de spanpoelie rechtersom tegen de achterzijde van de riem totdat de riem de vereiste spanning heeft (Figuur 39).

**Belangrijk:** U mag de riem niet te strak trekken.

- B. Draai de moer vast om de afstelling te borgen.
4. Zet de drijfriemkap weer op zijn plaats.
5. Monteer alle bevestigingsbouten totdat de draad in het inzetdeel grijpt, waarbij u ervoor moet zorgen dat er een geringe afstand blijft bestaan tussen de afdichting van de kap en de zijplaat. Hierdoor kunt u zien of de bouten recht voor de getapte inzetstukken zitten.
6. Nadat de bouten zijn gemonteerd, moet u ze vastdraaien totdat de afstandhouders contact maken met de zijplaat. Draai de schroeven niet te vast aan.

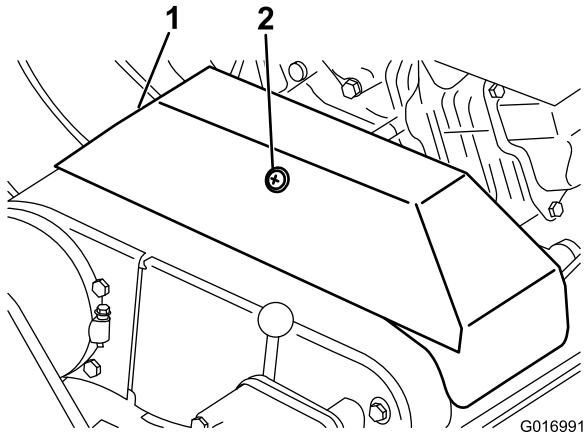
## De differentieelriem afstellen

1. Verwijder de bouten waarmee het voorste en het achterste deel van de differentieelkap zijn bevestigd aan de differentieelbehuizing en schuif beide delen weg zodat u bij de riem kunt komen.
2. Controleer de spanning door de riem midden tussen de poelies (Figuur 39) in te drukken met een kracht van ongeveer 2,5 kg (22 tot 26 N).

**Opmerking:** De riem moet een speling van 6 mm hebben.

## Primaire V-riemen afstellen

1. Om de spanning van de primaire V-riemen af te stellen, moet u eerst de afstelling van het tractiebediening controleren; zie [De tractiebediening afstellen \(bladz. 32\)](#). Als het onmogelijk is de kracht van ongeveer 2,75 tot 3,25 kg uit te oefenen die nodig is om de tractiebediening af te stellen, gaat u verder met volgende stap.
2. Draai de borgschroef los waarmee de kap van de V-riem is bevestigd, en draai de kap open ([Figuur 40](#)).



**Figuur 40**

1. V-riem
2. Borgschroef

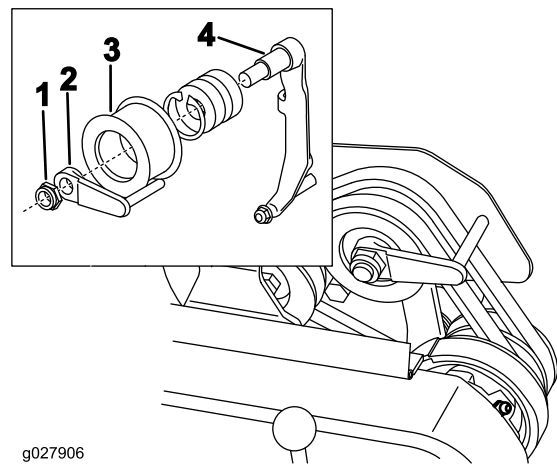
3. Om de riemspanning te verhogen, draait u de bevestigingsbouten van de motor los en schuift u motor naar achteren in de sleuven.

**Belangrijk:** U mag de riem niet te strak trekken.

4. De bevestigingsbouten van de vastdraaien.

**Opmerking:** De afstand tussen het midden van de aandrijfpoelie en de aangedreven poelie moet ongeveer 12,85 cm zijn nadat nieuwe V-riemen zijn gemonteerd.

5. Nadat de spanning van de primaire V-riemen is afgesteld, moet u de uitlijning van poelie van de uitgangsas van de motor en de poelie van de secundaire as controleren met behulp van een rechte rand.
6. Als de poelies niet in een rechte lijn staan, moet u de schroeven losdraaien waarmee de onderkant van de motor is bevestigd aan het frame van de machine en de motor van links naar rechts schuiven totdat de poelies in een rechte lijn staan met een marge van 0,7 mm.



**Figuur 41**

1. Borgmoer
2. Riemgeleider
3. Spanpoelie
4. Arm van de spanpoelie

7. Draai de bevestigingsschroeven vast en controleer de uitlijning.
8. Om de machine gemakkelijker te duwen of te slepen zonder de motor te starten, moet u de riemgeleider als volgt afstellen ([Figuur 41](#), inzet)
  - A. Schakel de koppeling in.
  - B. Draai de contraoer los waarmee de spanpoelie en de riemgeleider zijn bevestigd aan de arm van de spanpoelie.
  - C. Draai de riemgeleider rechtsonder totdat de afstand tussen geleidevinger en de achterzijde van de drijfriemen ongeveer 1,5 mm bedraagt.
  - D. Draai de contraoer vast waarmee de spanpoelie en de riemgeleider zijn bevestigd aan de arm van de spanpoelie.
9. Sluit de kap en zet de borging vast.

## Differentieelriem vervangen

1. Verwijder de bouten waarmee de kappen van de drijfriemen van de tractie en de messenkooi zijn bevestigd aan de rechter zijplaat, en verwijder de kappen.
2. Maak de montagemoer van elke spanpoelie los en draai de spanpoelies linksom vanaf de achterzijde van elke riem om de riem te ontspannen.
3. Verwijder de riemen
4. Verwijder de bouten waarmee het voorste en het achterste deel van de differentieelkap zijn bevestigd aan de differentieelbehuizing en schuif beide delen weg zodat u bij de riem kunt komen ([Figuur 42](#)).

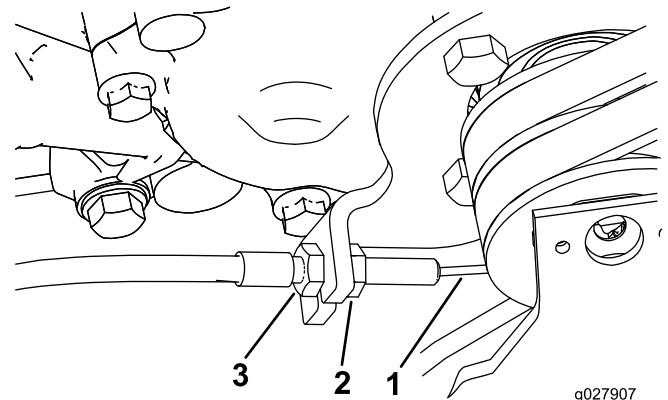
# Onderhoud bedieningsysteem

## De tractiebediening afstellen

Als de tractiebediening niet werkt of slipt tijdens het maaien, moet u deze afstellen.

1. Schakel de tractiebediening UIT.
2. Draai de borgschroef los waarmee de kap van de V-riem is bevestigd, en draai de kap open (Figuur 40).
3. Om de kabel strakker te zetten, moet u de voorste contraoer op de kabel losdraaien en de achterste contraoer aandraaien (Figuur 43) tot een kracht van 2,75 tot 3,25 kg nodig is om de tractiebediening in werking te stellen.

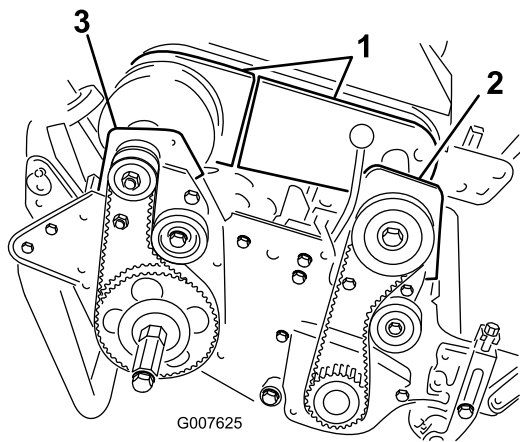
**Opmerking:** Meet de kracht bij de bedieningsknop.



Figuur 43

1. Tractiekabel
2. Voorste contraoer
3. Achterste contraoer

4. Draai de voorste contraoer op de kabel vast.
5. Sluit de kap en zet de borging vast.
6. Werking van de tractiehendel controleren.



Figuur 42

1. Delen van de differentieelkap
2. Behuizing voorste koppeling
3. Lagerhuis, rechts achter

5. Maak de montageoer op de spanpoelie van de differentieel los en draai de spanpoelies linksom vanaf de achterzijde van de riem om de riem te ontspannen.
6. Verwijder de 2 tapbouten en borgmoeren waarmee de behuizing van de voorste koppeling is bevestigd aan de zijplaat (Figuur 42).
7. Draai het lagerhuis 180° zodat de onderkant ervan naar boven wijst.
8. Verwijder de 2 bouten en borgmoeren waarmee de lagerbehuizing rechtsachter is bevestigd aan de zijplaat (Figuur 42).
9. Draai het lagerhuis 180° zodat de onderkant ervan naar boven wijst.
10. Verwijder de oude riem.
11. Schuif de nieuwe riem over de gedraaide kappen van de behuizing, de delen van de differentieelkap, en op de differentieelpoelies.
12. Let erop dat de spanpoelie is geplaatst tegen de achterzijde van de riem.
13. Draai de behuizing van de koppeling en de lagerbehuizing weer rechtop in hun oorspronkelijke stand en zet ze vast aan de zijplaat met de bouten en moeren die u eerder hebt verwijderd.
14. Pas de spanning van de differentieelriem aan, zie [De differentieelriem afstellen](#) (bladz. 30).
15. Pas de spanning van de tractiedrijfriem en van de drijfriem van de messenkooi aan, zie [De tractiedrijfriem afstellen](#) (bladz. 29) en [De drijfriem van de messenkooi afstellen](#) (bladz. 29).
16. Plaats de kappen van de differentieel, de tractieaandrijving en de messenkooiaandrijving.



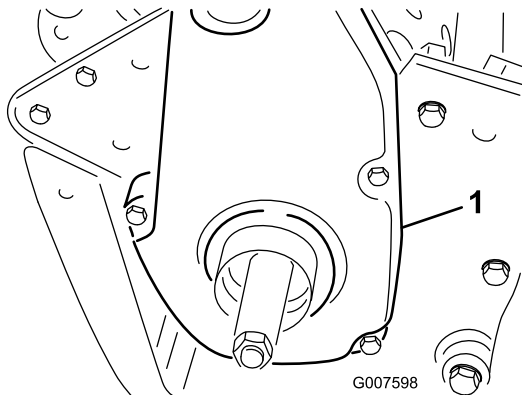
# Onderhoud van het maaidek

## Achterste trommel horizontaal stellen t.o.v. de messenkooi

1. Plaats de machine op een egaal, horizontaal oppervlak, bij voorkeur op een stalen precisieplaat.
2. Plaats een platte staalstrip van 0,6 x 2,5 cm, met een lengte van ongeveer 74 cm, onder de messen van de messenkooi en tegen de voorste rand van het ondermes om te voorkomen dat de ondermesbalk op het werkoppervlak komt te rusten.
3. Til de voorste rol omhoog zodat alleen de achterste trommel en de messenkooi op het oppervlak rusten.
4. Druk de machine stevig omlaag, boven de messenkooi, zodat alle messen van de messenkooi de staalstrip raken.
5. Terwijl u de machine omlaag drukt, schuift u een voelmaat onder een uiteinde van de trommel. Daarna doet u dit bij het andere uiteinde van de trommel.

**Opmerking:** Als de afstand tussen de trommel en het werkoppervlak aan beide uiteinden groter dan 0,25 mm is, moet u de trommel afstellen (ga verder met stap 6). Als de afstand minder dan 0,25 mm is, hoeft de trommel niet te worden afgesteld.

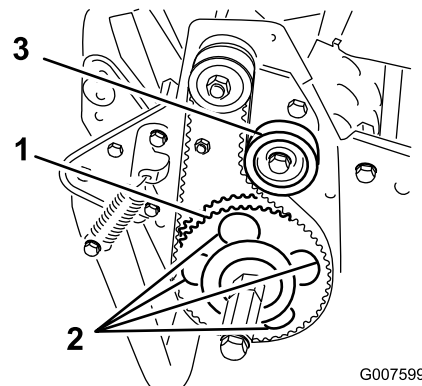
6. Verwijder de achterste drijfriemkap van de rechterkant van de machine (Figuur 44).



Figuur 44

1. Kap van tractiedrijfriem

7. Draai de aandrijfpoelie rond totdat de openingen zich recht voor de 4 flensschroeven van het rollager bevinden (Figuur 45).



Figuur 45

1. Aangedreven poelie
2. 4 openingen
3. Spanpoelie

8. Draai de vier schroeven van het rollager en de schroef waarmee de spanpoelie is bevestigd, los.
9. Zet de rechterkant van het rolstel hoger of lager totdat de afstand tot het werkoppervlak minder dan 0,25 mm is.
10. Draai de schroeven van het rollager vast.
11. Stel de riemspanning af en draai de bevestigingsschroef van de spanpoelie vast (Figuur 45).

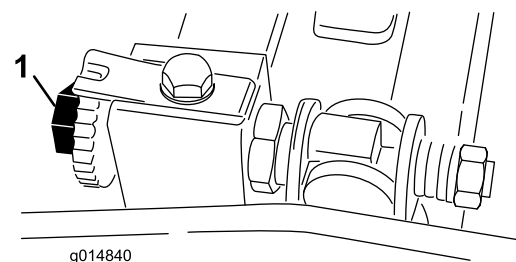
## Contact tussen ondermes en messenkooi afstellen

**Opmerking:** Voer deze procedure uit na slijpen, wetten of demontage. Dit is geen dagelijks onderhoud.

1. Plaats de machine op een vlak, horizontaal oppervlak.
2. Kantel de machine naar achteren op de handgreep zodat u bij het ondermes en de messenkooi kunt komen.

**Belangrijk:** Kantel de machine niet verder dan 60 graden naar achteren om te voorkomen dat brandstof lekt.

3. Draai de messenkooi zodanig dat een mes de rand van het ondermes kruist tussen de eerste en de tweede schroefkop van het ondermes aan de rechterkant van de maai-eenheid (Figuur 46).



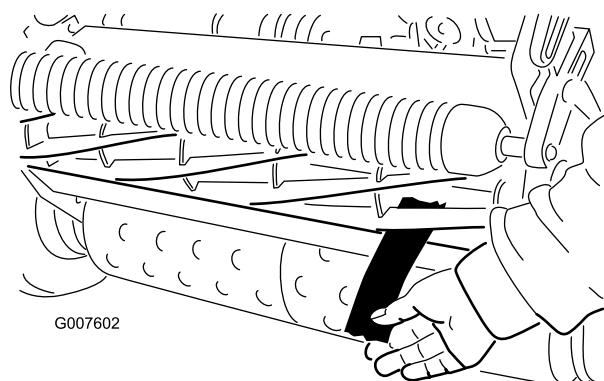
Figuur 46

1. Stelschroef van ondermesbalk

4. Draai de messenkooi zodanig dat een mes de rand van het ondermes kruist tussen de eerste en de tweede schroefkop van het ondermes aan de rechterkant van de maai-eenheid.
5. Steek de afstandsring (0,05 mm) tussen het mes met de markering en de rand van het ondermes op de plaats waar het mes met de markering de rand van het ondermes kruist.
6. Draai aan de rechter afstelschroef van de ondermesbalk tot u een lichte druk (weerstand) voelt als u de afstandsring heen en weer schuift (Figuur 46).
7. Verwijder de afstandsring.
8. Voor de linkerzijde van de maai-eenheid draait u de messenkooi langzaam tot het dichtstbijzijnde mes de rand van het ondermes kruist tussen de eerste en de tweede schroefkop.
9. Herhaal stap 4 tot 7 voor de linkerzijde van de maai-eenheid en de linker afstelschroef van de ondermesbalk.
10. Herhaal stap 5 tot 7 tot u een lichte weerstand voelt zowel aan de rechter- als de linkerkant van de maai-eenheid; gebruik hierbij dezelfde contactpunten.
11. Om een licht contact tussen het ondermes en de messenkooi te verkrijgen, dient u elke stelschroef van de ondermesbalk 3 klikstanden rechtsom te draaien.

**Opmerking:** Elke klikstand van de stelschroef van de ondermesbalk beweegt het ondermes 0,018 mm. Draai rechtsom om de rand van het ondermes dicht bij de messenkooi te brengen, en linksom om de rand van het ondermes te verwijderen van de messenkooi.

12. Test de maai-prestaties door een lange strook maaitestpapier tussen het ondermes en de messenkooi te steken, loodrecht op het ondermes (Figuur 47). Draai de messenkooi traag naar voren. Het papier moet gesneden worden.



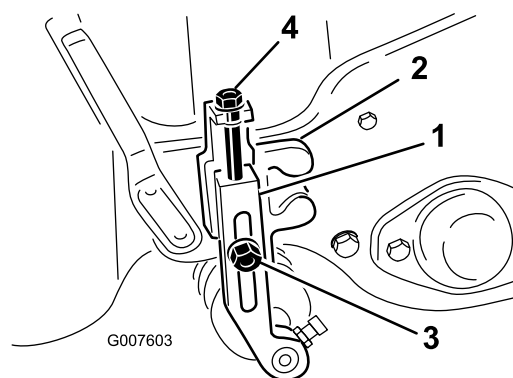
Figuur 47

**Opmerking:** Als het contact tussen het ondermes en messenkooi te zwaar wordt, moet u de messen van het maaidek wettten, de voorkant van het ondermes vernieuwen of de maai-eenheid slijpen om de scherpe

snijranden te krijgen die nodig zijn om met grote precisie te kunnen maaien.

## De maaihoogte instellen

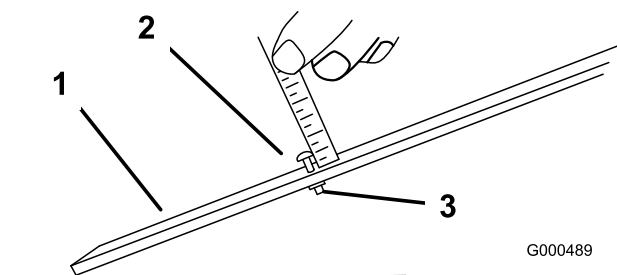
1. Controleer of de achterste roller horizontaal is en het contact tussen ondermes en messenkooi correct is. Kantel de machine naar achteren op de handgreep zodat u bij de voorste en achterste rollen en het ondermes kunt komen.
2. Draai de borgmoeren los waarmee de maaihoogte-armen zijn bevestigd aan de maaihoogtebeugels (Figuur 48)



Figuur 48

- |                     |                |
|---------------------|----------------|
| 1. Maaihoogtearm    | 3. Borgmoer    |
| 2. Maaihoogtebeugel | 4. Stelschroef |

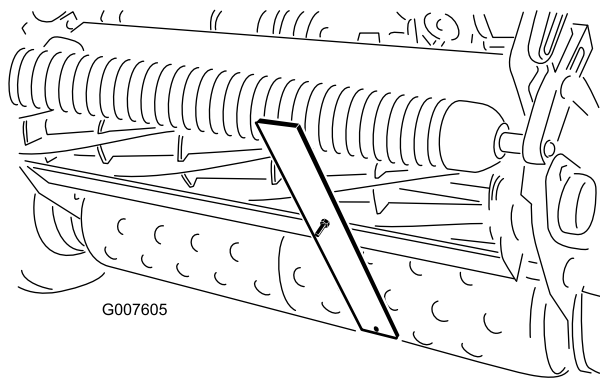
3. Draai de moer op de hoogtelat los (Figuur 49) en draai de stelschroef op de gewenste maaihoogte. De afstand tussen de onderkant van de schroefkop en de lat is de maaihoogte.



Figuur 49

- |                                |         |
|--------------------------------|---------|
| 1. Hoogtelat                   | 3. Moer |
| 2. Stelschroef voor maaihoogte |         |

4. Plaats de schroefkop op de snijrand van het ondermes en laat de achterzijde van de lat op de achterrol rusten (Figuur 50).



Figuur 50

5. Draai aan de stelschroef totdat de rol contact maakt met de voorkant van de hoogtelat.
6. Stel beide uiteinden van de rol af totdat de hele rol evenwijdig aan het ondermes is.

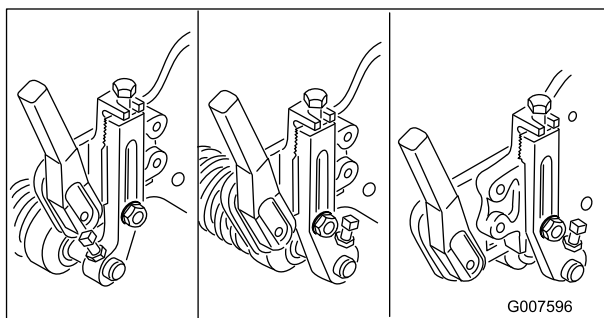
**Belangrijk:** Bij een correcte afstelling zullen de achter- en voorrol contact maken met de hoogtelat en zal de schroef goed tegen het ondermes aan zitten. Hierdoor hebben beide uiteinden van het ondermes dezelfde maaihoogte.

7. Draai de moeren vast om de afstelling te borgen.

**Belangrijk:** Om te voorkomen dat een golvend gazon wordt afgeschaafd, moeten de rolsteunen naar achteren worden geplaatst (de rol dichterbij de messenkooi).

**Opmerking:** De voorste rol kan in de drie standen worden gezet (Figuur 51), afhankelijk van de werkzaamheden en de behoeften van de gebruiker.

- Gebruik de voorste stand als er een groomer is gemonteerd.
- Gebruik de middelste stand als er geen groomer is gemonteerd.
- Gebruik de derde stand bij een sterk golvend gazon.

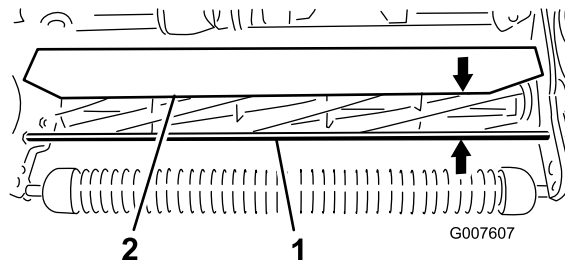


Figuur 51

## Hoogte van het grasscherm instellen

U moet het scherm instellen om ervoor te zorgen dat het maaisel op correcte wijze wordt afgevoerd naar de grasmand.

1. Meet de afstand van de bovenkant van de voorste steunstang tot de voorste lip van het scherm aan beide uiteinden van het maaidek (Figuur 52).



Figuur 52

1. Steunstang
2. Scherm

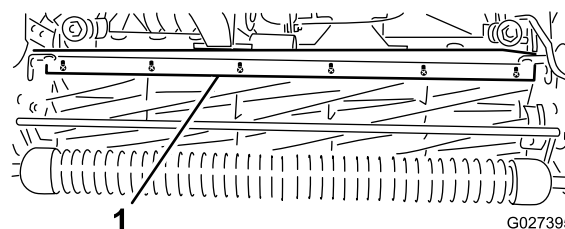
2. De hoogte van het scherm vanaf de steunstang moet voor normale maaiomstandigheden 10 cm zijn. Draai de bouten en moeren los waarmee beide uiteinden van het scherm zijn bevestigd aan de zijplaat, en stel het scherm in op de correcte hoogte.
3. Draai de bevestigingen vast.

**Opmerking:** U kunt het scherm lager zetten als u maait in drogere omstandigheden (het maaisel vliegt over de bovenkant van de mand), of hoger zetten als het gras zwaar is omdat het vochtig is (aangekoekt maaisel op de achterkant van de mand).

## Stopbalk instellen

U moet de stopbalk instellen zodat het maaisel op behoorlijke wijze wordt afgevoerd uit de omgeving van de messenkooi.

1. Draai de schroeven los waarmee de bovenbalk (Figuur 53) is gemonteerd aan het maaidek.



Figuur 53

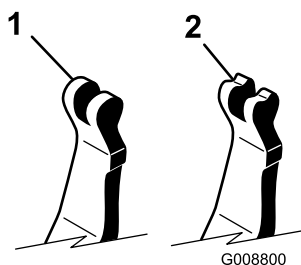
1. Stopbalk
2. Steek een voelmaat van 1,5 mm tussen de bovenzijde van de messenkooi en de balk en draai de schroeven vast.

3. Zorg ervoor dat de afstand tussen de balk en de messenkooi over de gehele lengte van de messenkooi gelijk is.

**Opmerking:** De balk kan worden aangepast om veranderingen in de gazonomstandigheden te compenseren. De afstand tussen de balk en de messenkooi moet worden verminderd als het gazon uitzonderlijk vochtig is. Daartegenover staat de afstand tussen de balk en de messenkooi groter moet zijn als het gazon droog is. De balk moet evenwijdig aan de messenkooi zijn om de beste prestaties te verkrijgen. De balk moet altijd worden ingesteld als u de hoogte van het scherm verandert of als de messenkooi is geslepen.

## Ondermesbalk inspecteren

Om te bepalen of de ondermesbalk standaard of agressief is, moet u de montageklippen op de linker ondermesbalk controleren. Als de montageklippen rond zijn, hebt u een standaard ondermesbalk. Als de montageklippen een inkeping hebben, is het een agressieve ondermesbalk (Figuur 54).



**Figuur 54**

1. Standaard ondermesbalk
  2. Agressieve ondermesbalk
-

# De machine aanpassen aan de gazonomstandigheden

Raadpleeg onderstaande tabel om de machine aan te passen aan de gazonomstandigheden.

Tabel voor afstelling van maaidek van greensmaaier				
Ondermesbalken: Standaard en Optioneel				
Onderdeelnummer	Beschrijving	Maaidek	Agressiviteit	Opmerkingen
120-2682-03	Standaard	Greensmaster 800	Minder	Standaard Greensmaster 800
112-9281-01	Standaard	Greensmaster 1000	Minder	Standaard Greensmaster 1000
112-9279-03	Agressief	Greensmaster 1000	Meer	
112-9280-01	Standaard	Greensmaster 1600	Minder	Standaard Greensmaster 1600
110-9278-03	Agressief	Greensmaster 1600	Meer	
Snijplaten: Standaard en Optioneel				
Onderdeelnummer	Beschrijving	Maaidek	Maaihoogtebereik	Opmerkingen
98-7261	Microcut	Greensmaster 800	1,57 – 3,1 mm	
117-1530	EdgeMax Microcut	Greensmaster 800	1,57 – 3,1 mm	Standaard Greensmaster 800
98-7260	Tournament	Greensmaster 800	3,1 – 6 mm	
117-1532	EdgeMax Tournament	Greensmaster 800	3,1 – 6 mm	Duurzamer
110-2300	Verlengde Microcut	Greensmaster 800	1,57 – 3,1 mm	Minder agressief
110-2301	Lage maaihoogte	Greensmaster 800	6,0 mm en hoger	
93-4262	Microcut	Greensmaster 1000	1,57 – 3,1 mm	
115-1880	EdgeMax Microcut	Greensmaster 1000	1,57 – 3,1 mm	Standaard Greensmaster 1000
93-4263	Tournament	Greensmaster 1000	3,1 – 6 mm	
115-1881	EdgeMax Tournament	Greensmaster 1000	3,1 – 6 mm	Duurzamer
93-4264	Lage maaihoogte	Greensmaster 1000	6 mm en hoger	
108-4303	Verlengde Microcut	Greensmaster 1000	1,57 – 3,1 mm	Minder agressief
112-9275	Microcut	Greensmaster 1600	Minder dan 3,1 mm	
94-5885	Tournament	Greensmaster 1600	3,1 – 6 mm	
104-2646	Hoge maaihoogte	Greensmaster 1600	6 mm en hoger	Tee's
93-9015	Lage maaihoogte	Greensmaster 1600	6 mm en hoger	Standaard Greensmaster 1600
117-1548	Edgemax Microcut	Greensmaster 1600	1,52 tot 3,1 mm	Duurzamer – Standaard Greensmaster 1610

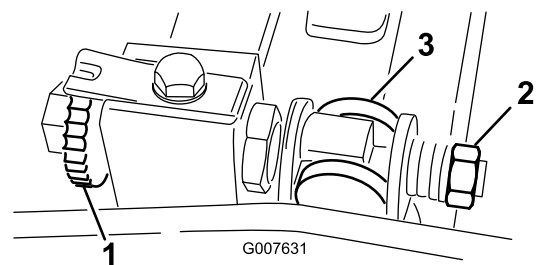
Rollen: Standaard en Optioneel				
Onderdeelnummer	Beschrijving	Maaidek	Diameter/Materiaal	Opmerkingen
99-6240	Wiehle, met smalle tussenruimte	Greensmaster 800	50,8 mm aluminium	Standaard, 5,1 mm afstand
99-6241	Wiehle, met smalle tussenruimte	Greensmaster 1000	50,8 mm aluminium	Standaard, 5,1 mm afstand
88-6790	Wiehle, met brede tussenruimte	Greensmaster 1000	50,8 mm aluminium	Diepere penetratie, 10,9 mm afstand
104-2642	Volledige rol	Greensmaster 1000	50,8 mm staal	Minste indringing
71-1550	Wiehle-rol	Greensmaster 1000	50,8 mm gietijzer	Diepere penetratie, 10,9 mm afstand
93-9045	Wiehle-rol	Greensmaster 1000	63,5 mm aluminium	61 cm breed voor steun van de rand
52-3590	Geklonken rol	Greensmaster 1000	63,5 mm aluminium	
93-9039	Wiehle, met smalle tussenruimte	Greensmaster 1600	63,5 mm aluminium	Standaard
95-0930	Volledige rol	Greensmaster 1600	63,5 mm staal	Minste indringing

Maaitabel voor loopmaaiers met vaste kop												
Type	Standaard			Maaiset 65-9000			Tractieset 115-1886			Maai- en tractiesets		
	Standaard messenkooi	Optionele messenkooi		Standaard messenkooi	Optionele messenkooi		Standaard messenkooi	Optionele messenkooi		Standaard messenkooi	Optionele messenkooi	
04054	14 messen 3,3 mm	11 messen 4,1 mm		14 messen 4,8 mm	11 messen 6,4 mm		14 messen 3,0 mm	11 messen 3,8 mm		14 messen 4,3 mm	11 messen 5,6 mm	
04055	11 messen 4,1 mm	14 messen 3,3 mm	8 messen 5,8 mm	11 messen 6,4 mm	14 messen 4,8 mm	8 messen 8,6 mm	11 messen 3,8 mm	14 messen 3,0 mm	8 messen 5,1 mm	11 messen 5,6 mm	14 messen 4,3 mm	8 messen 7,6 mm
04056	8 messen 5,8 mm	11 messen 4,1 mm		8 messen 8,6 mm	11 messen 6,4 mm		8 messen 5,1 mm	11 messen 3,8 mm		8 messen 7,6 mm	11 messen 5,6 mm	
Rijsnelheid	5,39 km/uur						4,80 km/uur					

## Onderhoud van de ondermesbalk

### De ondermesbalk verwijderen

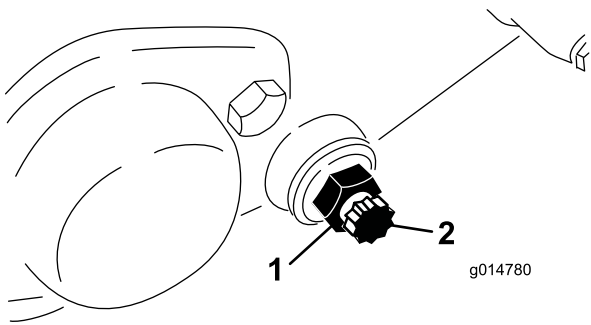
1. Draai de stelschroef van de ondermesbalk linksom om het ondermes weg te trekken van de messenkooi (Figuur 55).



**Figuur 55**

1. Stelschroef van ondermesbalk
2. Veerspanningsmoer
3. Ondermesbalk

2. Draai de veerspanningsmoer uit totdat de drukring niet meer tegen de ondermesbalk is geklemd (Figuur 55).
3. Draai de contra-moer van de ondermesbalkbout op beide zijden van de machine los (Figuur 56).



**Figuur 56**

1. Contraoer                      2. Bout van ondermesbalk

- Verwijder beide ondermesbalkbouten zodat de ondermesbalk omlaag kan worden getrokken en uit de machine worden verwijderd. Bewaar de 2 nylon en de 2 stalen ringen op beide uiteinden van de ondermesbalk (Figuur 56).

## De ondermesbalk monteren

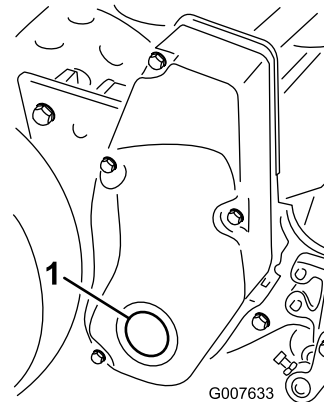
- Plaats de ondermesbalk en zorg ervoor dat de montagelippen zich tussen de ring en de stelschroef van de ondermesbalk bevinden.
- Zet de ondermesbalk vast aan beide zijplaten met de ondermesbalkbouten (contraoeren op de bouten) en 8 ringen.

**Opmerking:** Plaats een nylon ring op beide zijden van de verdikking op de zijplaat. Plaats een stalen ring op de buitenkant van beide nylon ringen.

- Draai de bouten vast met een torsie van 27 tot 36 N·m.
- Draai de contraoeren vast totdat de buitenste drukringen net vrij kunnen ronddraaien.
- Draai de veerspanningsmoer vast totdat de veer is ingedrukt; draai deze vervolgens een 1/2 slag terug.
- Stel de ondermesbalk af, zie [Contact tussen ondermes en messenkooi afstellen](#) (bladz. 33).

## De messenkooi wetten

- Verwijder de plug in de rechterkap van de messenkooiaandrijving (Figuur 57)



**Figuur 57**

- Plug van kap

- Steek een verlengstuk van 1/2 inch, dat is aangesloten op de wet-machine, in de vierkante opening in het midden van de poelie van de messenkooi.
- Wet de messenkooi volgens de procedure in de *Handleiding Slijpen van maaimachines met messenkooien en roterende messen* van Toro, document 80-300 PT.

### **▲ GEVAAR**

**Contact met de messenkooi of andere bewegende onderdelen kan lichamelijk letsel veroorzaken.**

- Blijf op een afstand van de messenkooi tijdens het wetten.**
- U wordt geadviseerd bij het wetten geen borstel met een korte steel te gebruiken. Een complete set stelen (onderdeelnr. 29-9100) of losse stelen zijn verkrijgbaar bij een erkende Toro dealer.**

**Opmerking:** Voor een betere snijrand moet u de voorkant van het ondermes bijvilen als u klaar bent met wetten. Hiermee verwijdert u bramen of ruwe randen die kunnen zijn ontstaan op de snijrand.

- Plaats de plug in de kap als u klaar bent met deze procedure.

# Stalling

1. Maaisel, vuil en vet van de buitenkant van de gehele machine verwijderen, met name van de motor. Vuil en kaf van de buitenkant van de koelribben van de cilinderkop en de ventilatorbehuizing verwijderen.

**Belangrijk:** U kunt de machine met een mild reinigingsmiddel en water wassen. Was de machine nooit met een hogedrukreiniger. Gebruik niet te veel water, zeker niet in de buurt van de schakelhendelplaat en de motor.

2. Als u de machine lange tijd wilt stallen (meer dan 90 dagen), moet u een stabilizer/conditioner toevoegen aan de brandstof in de tank.
  - A. Laat de motor vijf minuten lopen om de stabilizer/conditioner door het brandstofsysteem te verspreiden.
  - B. Zet de motor af, laat deze afkoelen, en laat de brandstoftank leeglopen, of laat de motor lopen totdat deze afslaat.
  - C. Start de motor en laat hem lopen totdat hij afslaat. Probeer de motor opnieuw te starten met de choke dicht. De motor mag niet aanslaan.
  - D. U moet brandstof op de juiste wijze afvoeren. Verwerk deze overeenkomstig de plaatselijk geldende voorschriften.

**Opmerking:** Benzine waaraan stabilizer/conditioner is toegevoegd, niet langer dan 90 dagen bewaren.

3. Controleer alle bouten, schroeven en moeren en draai deze vast. Versleten of beschadigde delen repareren of vervangen.
4. Werk alle krassen en beschadigingen van de lak bij. Bijwerkklak is verkrijgbaar bij een erkende Service Dealer.
5. Stal de machine in een schone, droge garage of opslagruimte. Dek de machine af om deze te beschermen en schoon te houden.



# Opmerkingen:

# Opmerkingen:

## Lijst met internationale dealers

Dealer:	Land:	Telefoonnummer:	Dealer:	Land:	Telefoonnummer:
Agrolanc Kft	Hongarije	36 27 539 640	Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Asian American Industrial (AAI)	Hongkong	852 2497 7804	Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	Tsjechië	420 255 704 220
Brisa Goods LLC	Mexico	1 210 495 2417	Mountfield a.s.	Slowakije	420 255 704 220
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Munditol S.A.	Argentinië	54 11 4 821 9999
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Norma Garden	Rusland	7 495 411 61 20
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100	Oslinger Turf Equipment S.A.	Ecuador	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	Noord-Ierland	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Cyril Johnston & Co.	Republiek Ierland	44 2890 813 121	Parkland Products Ltd.	Nieuw-Zeeland	64 3 34 93760
Fat Dragon	China	886 10 80841322	Perfetto	Polen	48 61 8 208 416
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277	Pratoverde SRL.	Italië	39 049 9128 128
FIVEMANS New-Tech Co., Ltd	China	86-10-6381 6136	Prochaska & Cie	Oostenrijk	43 1 278 5100
ForGarder OU	Estland	372 384 6060	RT Cohen 2004 Ltd.	Israël	972 986 17979
G.Y.K. Company Ltd.	Japan	81 726 325 861	Riversa	Spanje	34 9 52 83 7500
Geomechaniki of Athens	Griekenland	30 10 935 0054	Lely Turfcare	Denemarken	45 66 109 200
Golf international Turizm	Turkije	90 216 336 5993	Lely (U.K.) Limited	Verenigd Koninkrijk	44 1480 226 800
Hako Ground and Garden	Zweden	46 35 10 0000	Solvert S.A.S.	Frankrijk	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	Noorwegen	47 22 90 7760	Spypros Stavrinides Limited	Cyprus	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	Verenigd Koninkrijk	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	India	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co Dubai	Verenigde Arabische Emiraten	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	Hongarije	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	Egypte	202 519 4308	Toro Australia	Australië	61 3 9580 7355
Irrimac	Portugal	351 21 238 8260	Toro Europe NV	België	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	India	0091 44 2449 4387	Valtech	Marokko	212 5 3766 3636
Jean Heybroek BV	Nederland	31 30 639 4611	Victus Emak	Polen	48 61 823 8369

### Privacyverklaring voor Europa

De informatie die Toro verzamelt

Toro Warranty Company (Toro) respecteert uw privacy. Om uw aanspraak op garantie te behandelen en contact met u op te nemen in het geval van een terugroepactie vragen wij om bepaalde persoonlijke informatie, hetzij direct of via uw lokale Toro dealer.

Het Toro garantiesysteem wordt gehost op servers in de Verenigde Staten, waar de privacywet mogelijk niet dezelfde bescherming biedt als in uw land.

DOOR UW PERSOONLIJKE GEGEVENS MET ONS TE DELEN STEM U IN MET DE VERWERKING VAN UW PERSOONSGEGEVENS ZOALS BESCHREVEN IN DEZE PRIVACYVERKLARING.

Hoe Toro informatie gebruikt

Toro kan uw persoonsgegevens gebruiken om uw aanspraak op garantie te behandelen, contact met u op te nemen in het geval van een terugroepactie, of voor een ander doeleinde waarvan we u op de hoogte brengen. Toro kan uw informatie delen met zijn afdelingen, dealers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We verkopen uw persoonsgegevens niet aan andere bedrijven. We behouden ons het recht voor om persoonsgegevens te delen teneinde te voldoen aan geldende wetten en verzoeken van de aangewezen autoriteiten, opdat wij onze systemen naar behoren kunnen gebruiken of met het oog op onze eigen bescherming of die van andere gebruikers.

Behoud van uw persoonlijke informatie

Wij bewaren uw persoonsgegevens zo lang als nodig is voor de doeleinden waarvoor ze oorspronkelijk werden verzameld of voor andere legitieme doeleinden (zoals naleving van voorschriften), of zo lang als vereist is door de van toepassing zijnde wet.

Toro streeft ernaar om uw persoonlijke gegevens te beschermen

Wij nemen redelijke voorzorgen om uw persoonlijke informatie te beschermen. We proberen bovendien de nauwkeurigheid en geldigheid van persoonlijke gegevens te waarborgen.

Toegang tot en aanpassing van uw persoonlijke informatie

Als u toegang wenst tot uw persoonlijke gegevens of deze wilt aanpassen, gelieve dan een e-mail te sturen naar [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Australische consumentenwet

Australische klanten kunnen voor informatie over de Australische consumentenwet (Australian Consumer Law) terecht bij de lokale Toro verdeler of ze kunnen deze informatie in de doos vinden.



## Toro Garantie

### Beperkte garantie van twee jaar

#### Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

De Toro Company en de hieraan gelieerde onderneming, Toro Warranty Company, bieden krachtens een overeenkomst tussen beide ondernemingen gezamenlijk de garantie dat uw Toro product (hierna: het 'product') gedurende twee jaar of 1500 bedrijfsuren\* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten met uitzondering van beluchters (raadpleeg voor deze producten de afzonderlijke garantieverklaringen). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper. \* Het product is uitgerust met een urenteller.

#### Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur van commerciële producten of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen hebt over rechten of plichten met betrekking tot de garantie, kunt u contact met ons opnemen op:

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196 VS  
+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740  
E-mail: commercial.warranty@toro.com

#### Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Indien u de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden niet uitvoert, kan uw garantieclaim worden afgewezen.

#### Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle stringen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Defecten als gevolg van het gebruik van andere dan originele Toro onderdelen, of als gevolg van de montage en gebruik van additionele, gewijzigde of niet van Toro afkomstige accessoires en producten. De fabrikant van deze artikelen kan een afzonderlijke garantie verstrekken.
- Defecten als gevolg van nalatigheid om aanbevolen onderhouds- en/of afstelwerkzaamheden te verrichten. Als u uw Toro product niet goed onderhoudt volgens de lijst met aanbevolen onderhoudswerkzaamheden in de *Gebruikershandleiding* kan dit ertoe leiden dat garantieclaims worden afgewezen.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage door gebruik, tenzij deze gebreken vertonen. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelingsvoeringen, maaimessen, messenkooien, rollen en lagers (verzegeld of smeerbaar), snijplaten, bougies, zwenkwielen en zwenkwielaggers, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen, afsluitkleppen en dergelijke.
- Defecten veroorzaakt door externe invloeden. Externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden, wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde brandstoffen, koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water, chemicaliën en dergelijke.
- Storingen of gebrekkige prestaties die het gevolg zijn van het gebruik van brandstoffen (bv. benzine, diesel of biodiesel) die niet voldoen aan hun respectievelijke industriestandaarden.

#### Andere landen dan de VS of Canada

Kopers van Toro producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada, moeten contact opnemen met hun Toro Distributeur (Dealer) voor de garantiebepaling die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw verdeler of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met de Toro importeur.

- Normale geluidssterkte, trillingen, slijtage en achteruitgang.
- Normale slijtage omvat onder meer, maar niet uitsluitend: schade aan stoelen als gevolg van slijtage of afschuring, afgebladderde verfoppervlakken, beschadigde stickers en krassen op ruiten.

#### Onderdelen

De garantie op vervangingsonderdelen volgens het vereiste onderhoud geldt tot de geplande vervangdatum van het betreffende onderdeel. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro neemt de uiteindelijke beslissing of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

#### Garantie semitractieaccu en lithiumionaccu:

Semitractieaccu's en lithiumionaccu's hebben een specifiek totaal aantal kilowatturen die zij tijdens hun levensduur kunnen leveren. De gebruikte technieken voor het bedienen, opladen en onderhouden van de accu kan leiden tot een langere of kortere levensduur van de accu. Als de accu's in dit product worden gebruikt, zal hun bruikbaarheid tussen de oplaadintervallen langzaam verminderen totdat deze volledig uitgeput zijn. Vervanging van een accu die is uitgeput als gevolg van normaal gebruik, is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product. Een accu moet soms tijdens de normale garantieperiode op kosten van de eigenaar worden vervangen. Opmerking: (Alleen lithiumionaccu): Een lithiumionaccu heeft een gedeeltelijke proratarantie die loopt van jaar 3 tot jaar 5 en gebaseerd is op de tijd die de accu al dienst heeft gedaan en de gebruikte kilowatturen. Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor meer informatie.

#### Onderhoud op kosten van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro producten en die voor rekening van de eigenaar zijn.

#### Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro dealer.

**Toro en de Toro Warranty Company zijn niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade dan wel gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangend materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder (indien van toepassing) wordt verwezen, bestaat er geen andere uitdrukkelijke garantie. Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze uitdrukkelijke garantie.**

Sommige landen staan uitsluitingen van bijkomende schade of gevolgschade of beperkingen op de duur van de impliciete garantie niet toe, zodat bovengenoemde uitsluitingen en beperkingen in uw geval mogelijk niet van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

#### Opmerking met betrekking tot de garantie op de motor:

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die tegemoetkomt aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het controlesysteem van de emissie van de motor in de *Gebruikershandleiding* van uw product of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor voor nadere bijzonderheden.